



دليل السكن الخاص

الأحكام الفنية المنظمة لأعمال بناء الفيلا السكنية الخاصة في إمارة
أبوظبي

الإصدار 2.0 - 2022

سلسلة أدلة البناء

إدارة تنظيم أعمال البناء - قطاع التخطيط والبنية التحتية



1

قائمة المحتويات

4	تمهيد
5	المادة - 1: التعريفات
7	المادة - 2: الاستخدام المسموح به في القسيمة
7	المادة - 3: الاستخدام المسموح به في القسيمة
8	المادة - 4: عدد الوحدات المسموح به بالقسيمة
10	المادة - 6: خط البناء والارتدادات والبروزات
11	المادة - 7: المسافات الفاصلة بين المباني
11	المادة - 8: عدد الطوابق والارتفاعات والمناسيب
14	المادة - 9: طابق السرداب
16	المادة - 10: طابق السطح
17	المادة - 11: مساحات العناصر والأبعاد الداخلية
17	المادة - 12: تهوية وإنارة المباني
18	المادة - 13: السلالم والدرج
20	المادة - 14: الأسوار
21	المادة - 15: المداخل
22	المادة - 16: مواقف السيارات
22	المادة - 17: ألوان المباني والواجهات
22	المادة - 18: اشتراطات تصميمية للمباني
24	المادة - 19: الأجنحة السكنية بالفيللا الرئيسية
25	المادة - 20: الشروط الخاصة ببناء الملاحق
27	المادة - 21: القسائم ذات المساحات الصغيرة وذات المساحات الكبيرة والقصور
28	الملحقات: ملحق أ
38	الملحقات: ملحق ب
53	الملحقات: ملحق ج

تأسيس دائرة البلديات والنقل

تم إنشاء دائرة البلديات والنقل بموجب القانون رقم 30 لعام 2019، وتتمثل أولوياتها في تحقيق رؤية صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة وحاكم أبوظبي، والمستلهمة من إرث ورؤية الوالد المؤسس لدولة الإمارات العربية المتحدة، الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، في تبني التقدم على أساس علمي، ووضع الخطط الاستراتيجية في متابعة التنمية بما يتماشى مع احتياجات الأجيال الحالية والمستقبلية والمجتمعات.

تجسد الدائرة قيم الحوكمة الرشيدة، مدفوعة باحتياجات المجتمع الذي تعمل لأجله، وتعمل بشغف لتحقيق أهدافها. وتركز الدائرة على إيجاد أكثر الوسائل فعالية في توفير الخدمات البلدية الأساسية مع اعتماد أعلى المعايير العالمية والتقنيات الحديثة لضمان سرعة التجاوب في بلديات الإمارة الثلاث، وتدعم الدائرة المكانة الريادية لأبوظبي عالمياً كحكومة رائدة في التخطيط الحضري وإدارة قطاع النقل القائم على الابتكار، وذلك كجزء من جهود حكومة أبوظبي والتزامها بالعمل المستمر والحفاظ على أعلى المعايير لصالح جميع المواطنين والمقيمين في الإمارة.

وباعتبارها الجهة المسؤولة عن دعم النمو والتطور العمراني والبنية التحتية، وقطاع النقل في إمارة أبوظبي، تقوم الدائرة بتوجيه وتنظيم ومراقبة كافة الأنشطة في هذه القطاعات. كما تعمل من منطلق خبرتها على تطوير العمل في قطاع البلديات والإشراف عليها وإدارتها لتوفير خدمات شاملة بهدف تعزيز مكانة أبوظبي كواحدة من أفضل الوجهات العالمية للعيش والعمل والسياحة. كما تضمن الدائرة أعلى معايير السلامة والأمن والاستدامة والتطورات التكنولوجية لشبكات النقل البري والجوي والبحري للإمارة، بما يتماشى مع أعلى المعايير الدولية والتشريعات في الإمارات، بهدف تمكين موقع العاصمة كمنطقة مركزية عالمية تصل شبكات النقل البري، والبحري، والجوي بين الشرق والغرب. وتعتمد الدائرة في تطلعاتها وأهدافها على أسس واضحة تتمثل في ابتكار وبناء مدن ذكية مستدامة، وتعزيز قدرة المدن والمجتمعات على التغيير والتكيف، وذلك من أجل الحفاظ على التميز في تقديم الخدمات، وضمان الازدهار للأجيال القادمة، بما يسمح لكل من يعيش في أبوظبي بالوصول إلى إمكاناتهم الكاملة والمشاركة في بناء المستقبل.

يمكنكم متابعة آخر أخبار ومستجدات الدائرة من خلال:

تويتر: @AbudhabiDMT

أنستغرام: @AbudhabiDMT

فيسبوك: @AbudhabiDMT

تمهيد

في إطار الدورة التشريعية للأحكام الفنية المنظمة لأعمال بناء السكن الخاص، وحيث يتم إعداد وتطوير ومتابعة تطبيق التشريع من خلال دورة تشريعية مدتها سنتين، وحيث تم مراقبة الامتثال للتشريع الساري في هذا الشأن (قرار 95/2019) و(قرار 56/2020) واعداد تقرير مراقبة الامتثال السنوي، وما ترتب عليه من رصد للفجوات التشريعية والتشغيلية ذات العلاقة ضمن الدراسة السنوية للفجوات التشريعية والتشغيلية. وكذلك حصر طلبات التعديل التشريعي المقدمة من البلديات وإجراء الدراسة الفنية والدراسات المقارنة. تم تعديل الأحكام الفنية المنظمة لأعمال بناء السكن الخاص.



يراعي عند قراءة الأحكام اعتبار المعاني القريبة للرموز والألوان المستخدم كما يلي:

تعديل تم إدخاله على الإصدار السابق

نص يتعلق بمتطلبات سهولة الوصول إلى المباني



نص يتعلق بمتطلبات الحماية من الحريق في المباني



نص يتعلق بمتطلبات حماية الأطفال في المباني



المادة - 1: التعريفات

تكون للكلمات والعبارات التالية المعاني الموضحة قرين كل منها، ما لم يدل السياق على خلاف ذلك:

ملحق الخدمات:	مبنى مخصص للاستخدامات الخدمية للفيلات السكنية كغرف العمالة المنزلية والمطبخ والمخازن وما شابه.
المجلس:	الفرع المعيشي المخصص لاستقبال الضيوف في الفيلا الرئيسية أو ملحق الضيافة له مدخل مخصص للضيوف ويمكن أن يكون له مدخل آخر يؤدي إلى فراغات معيشية أخرى.
المنشآت المؤقتة:	هي المنشآت المشيدة من عناصر ومواد خفيفة (غير الطابوق والخرسانة أو الهياكل المعدنية الثابتة) و التي لا يزيد مدة بقاؤها عن ١٨٠ يوم.
المجلس المؤقت:	مكان مؤقت يتم تشييده في المناطق المفتوحة ويستخدم لأغراض استقبال الضيوف ويكون سقفه من مواد خفيفة ويشمل ذلك الخيام وتسرى عليه شروط التهوية والإضاءة الخاصة بالمجالس الدائمة.
مرآب السيارات:	مكان مسقوف ومغلق من ثلاث جهات على الأقل مخصص لمواقف السيارات.
الملحق الرياضي:	مبنى مخصص لممارسة الأنشطة الرياضية.
المطبخ التحضيري:	مطبخ صغير داخل الفيلا السكنية أو ملحق الضيافة يخصص لتجهيز الوجبات الخفيفة وتسخين الطعام.
منسوب محور الطريق:	منسوب منتصف عرض الطريق المقابل للمدخل الرئيسي للقسيمة.
المدخل الرئيسي للقسيمة:	مدخل السيارات الواقع على حد القسيمة المطل على أحد الشوارع الرئيسية.
المدخل الرئيسي للفيلا السكنية:	المدخل الواقع في الواجهة الأمامية للفيلا السكنية المطل على شارع رئيسي.
الشارع الرئيسي:	هو الشارع المعتمد كشارع رئيسي في المخطط التفصيلي للمنطقة من قبل الإدارة المعنية.
مسؤول البناء:	هو الشخص المكلف بإدارة تراخيص البناء في البلدية المعنية أو من ينوب عنه.
كود البناء:	كودات أوظيفي الدولية للبناء شاملة المراجع والمعايير القياسية المشار إليها في هذه الأحكام.
المراجع والمعايير القياسية:	المراجع والمواصفات الفنية التي يحتاجها الاستشاري والمقاول وفني المختبرات وكل من يتولى مسؤولية التصميم والتنفيذ والاختبار لمواد وعناصر البناء المنصوص عليها في كود البناء، وأي معايير عالمية أخرى معتمدة من الدائرة.
السكن الخاص:	وحدة سكنية تخصص لعائلة واحدة مع ملحقاتها ويدخل ضمنها الفيلات الحكومية والمسكن الشعبية.
الفيلا السكنية:	وحدة سكنية منفصلة، حين يكون المبنى الرئيسي في القسيمة السكنية مخصص لأغراض سكن العائلة والذي لا يقوم البناء من دونه.
الفرع المعيشي:	المكان المنتفع به لغرض المعيشة ويشمل الصالات وغرف النوم وغرف المكتب وما شابه.
الفرع الخدمي:	المكان المنتفع به للأغراض الخدمية ويشمل الغرف الخاصة بالخدمات والمرافق المشتركة بالمبنى والملحق التي تخصص كمخازن، وبيت الدرج، والمطبخ التحضيري، وخلافه.
اللجنة السكنية:	وحدات معيشية غير متكاملة ومغلقة داخل حيز الفيلا السكنية، تشترك مع باقي عناصر السكن في المرافق والخدمات وليس لها مدخل مستقل من خارج الفيلا السكنية.
دورة المياه:	حمام ملحق بالصالات أو المجالس دون غرف النوم ولا يستخدم لأغراض الاستحمام.
الملحق:	المباني الثانوية في القسيمة السكنية وتشمل ملحق الخدمات وملحق الضيافة والملحق الرياضي والمرآب وغيرها.
ملحق الضيافة:	مبنى مخصص لاستقبال الضيوف.

الشارع الفرعي: هو أي شارع يقع عليه حد من حدود القسيمة غير الشارع الرئيسي.

نسبة البناء: النسبة المئوية لمساحة الحدود الخارجية القصوى للمباني والفراغات المسقوفة بمواد غير خفيفة من مساحة قطعة الأرض (القسيمة) عند إسقاطها أفقياً.

المساحة الطابقية: مجموع المساحات داخل غلاف المبنى وتقاس من واجهات الجدران الخارجية.

المواد الخفيفة: مواد تستخدم لتغطية مساحة مفتوحة وتكون حاملة لنفسها فقط ويمكن إزالتها وتركيبها دون التأثير على الهيكل الإنشائي لعناصر البناء، على سبيل المثال لا الحصر مظلات القماش والمظلات الخشبية وما شابه.

خط البناء: الخط الواقع على الحدود الخارجية القصوى للإسقاط الأفقي للمباني.

الارتداد: أقصر مسافة أفقية فاصلة بين خط البناء وحدود القسيمة

المسافة الفاصلة: هي المسافة الواقعة بين خطوط البناء للمباني المختلفة بالقسيمة السكنية.

البروز: الجزء البارز عن الحائط الخارجي للبناء لأغراض جمالية أو وظيفية.

ارتفاع المبنى: المسافة الرأسية التي يتم قياسها من مستوى منسوب محور الطريق حتى أعلى نقطة في المبنى.

ارتفاع الطابق: صافي المسافة الرأسية من منسوب تشطيب أرضية الطابق إلى منسوب بطنية السقف الإنشائي للطابق نفسه عند أي نقطة.

الفناء الداخلي: مساحة داخلية مفتوحة من الجهة العلوية ومحاطة بحوائط من كافة الجهات بغرض توفير التهوية والإضاءة الطبيعية.

الفناء الخارجي: مساحة خارجية مفتوحة من الجهة العلوية ومحاطة بحوائط من ثلاث جهات بغرض توفير التهوية والإضاءة الطبيعية.

المنطقة المفتوحة: منطقة خارجية مفتوحة من الجهة العلوية ومحاطة بحوائط من جهتين على الأكثر.

طابق السرداب: الطابق الذي يقع جزئياً أو كلياً تحت الطابق الأرضي للفيللا السكنية.

الطابق الأرضي: أول طابق في المبنى يكون منسوب أرضيته أعلى من منسوب محور الطريق.

الطابق الأول: الطابق الذي يعلو الطابق الأرضي.

سطح المبنى: هي الطبقة العلوية الخارجية التي تغطي المبنى وتعمل على حماية المبنى ومحتوياته من العوامل المناخية الخارجية التي تغطي المبنى وتشمل أسطح الفيللا (سطح الطابق الأول وسطح طابق السطح) وأسطح مباني الملحق.

سطح الطابق الأول: السطح الذي يعلو الطابق الأول.

سطح طابق السطح: السطح الذي يعلو طابق السطح.

سطح الملحق: السطح الذي يعلو مباني الملحق.

بيت الدرج: الجدران المحيطة بالدرج.

القسائم ذات المساحات الصغيرة: القسائم السكنية التي تقل مساحتها عن 350 متر مربع.

القسائم ذات المساحات الكبيرة: القسائم السكنية التي تزيد مساحتها عن عشرة آلاف متر مربع (10,000م²)

اللجان الفنية المختصة: هي اللجان التي يتم تشكيلها بقرار من الرئيس والمختصة بمهام فنية محددة متعلقة بتراخيص البناء.

المادة - 2: الاستخدام المسموح به في القسيمة

تستخدم القسائم السكنية فقط للغرض المخصصة له باستثناء القسائم السكنية الواقعة ضمن المحاور التجارية والاستثمارية المعتمدة من الدائرة أو التي صدر بشأنها شروط وقواعد خاصة أو قرارات من الدائرة.

المادة - 3: الاستخدام المسموح به في القسيمة

يتم تطوير القسيمة السكنية بالمكونات التالية:

1. الفيللا السكنية.
2. ملحق الخدمات.
3. ملحق الضيافة.
4. الملحق الرياضي.
5. حوض السباحة.
6. مرآب السيارات.
7. غرفة الكهرباء والمحولات والكهرباء الفرعية.
8. غرفة مضخات حوض السباحة.
9. عناصر تنسيق الموقع.
10. الأسوار الخارجية ومدخل الأفراد والسيارات.
11. المظلات الخفيفة ومظلات مواقف السيارات.

المادة - 5: نسبة البناء والمساحة الطابقية



1. يجب ألا تتعدى نسبة البناء في القسائم السكنية سبعين بالمائة (70%) من مساحة القسيمة. وتشمل هذه النسبة الفيلا السكنية وكافة المباني الأخرى. ولا تحسب البروزات الجمالية التي لا تزيد عن 50 سم ضمن هذه النسبة.

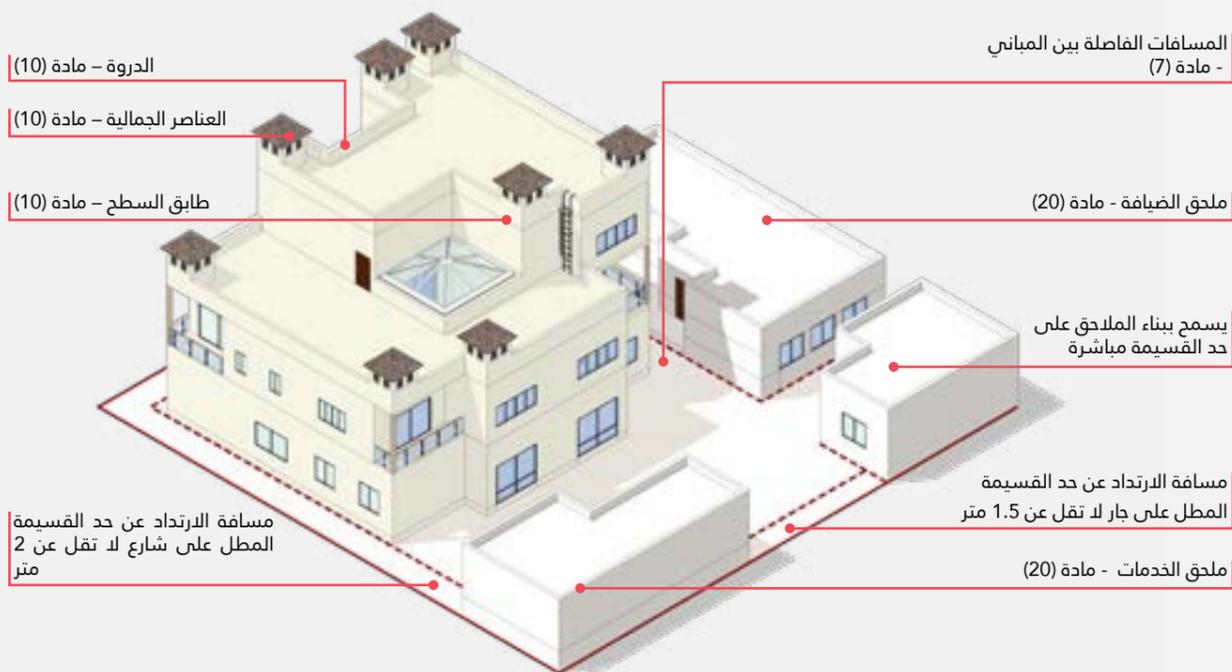
2. تخصص النسبة الباقية للمناطق المفتوحة وتشمل الحدائق والمداخل والأفنية والممرات ومواقف السيارات وحوض السباحة ومناطق الترفيه كمناطق ألعاب الأطفال وغيرها.

3. يجوز تغطية أجزاء من المساحة المفتوحة المذكورة بالبند السابق بمواد خفيفة، وتشمل المنشآت المؤقتة حسب أحكام المادة (27) من اللائحة التنفيذية مثل بيت الشعر والخيمة. على ألا تزيد نسبة هذه التغطيات عن (50%) من إجمالي المساحة المفتوحة

4. الحد الأدنى للمساحة الطابقية للفيلا السكنية هو مائتا متر مربع (200م²)، والحد الأدنى للمساحة الطابقية للدور الأرضي هو مائة وأربعون متراً مربعاً (140م²).

- نسبة البناء للمباني لا تزيد عن (70%) وتشمل مبنى الفيلا الرئيسي ومباني الملاحق والخدمات
- نسبة المساحات المفتوحة لا تقل عن (30%) من إجمالي مساحة القسيمة
- نسبة التغطيات الخفيفة لا تزيد عن (50%) من المساحة المفتوحة وتشمل المظلات والخيم والمنشآت المؤقتة

شكل - 2: نسب الفيلا السكنية



شكل - 3: عناصر المبنى ومسافات الارتداد

المادة - 4: عدد الوحدات المسموح به بالقسيمة



شكل - 1: عناصر الفيلا السكنية

1. يسمح ببناء فيلا سكنية واحدة فقط لكل قسيمة ولا يسمح بتعدد الوحدات السكنية في القسيمة الواحدة إلا بناء على المعايير الصادرة بهذا الشأن من قبل الدائرة.

2. يسمح ببناء الملاحق الواردة في المادة (3) من هذا الدليل للفيلا السكنية المصرح بها وفق البند السابق على أن تخضع هذه الملاحق للشروط الواردة بالمادة (20) من هذا الدليل، وبشرط ألا تتعارض مع أي أحكام واردة في القرارات الإدارية الصادرة عن الرئيس بشأن تعدد الوحدات في القسائم المخصصة لأغراض السكن الخاص.

المادة - 6: خط البناء والارتدادات والبروزات

حُدود الارتداد المشار إليها أدناه تشمل حد المبنى شاملاً أية بروزات جمالية أو إنشائية:

1. لا يقل ارتداد خط البناء عن حد القسيمة المطل على شارع عن مترين (2.00 م)، ولا يقل عن متر ونصف (1.50 م) عن الحدود الأخرى.
2. يسمح ببناء الملاحق على حد القسيمة بدون ارتداد.
3. يُسمح بعمل بروز لمظلة مدخل السيارات خارج حدود القسيمة. على ألا يزيد عن مترين (2.0 م). ولا يقل ارتفاع بطنية البروز عن 4.50 متر من منسوب تشطيب الرصيف.
4. لا يسمح بالامتداد خارج حدود القسيمة تحت مستوى 2.45 متر من منسوب تشطيب الرصيف إلا في الحالات التالية:
 - أ. الدرج بما لا يتجاوز 30.5 سم مع توفير حاجز حماية بارتفاع 91.5 سم.
 - ب. العناصر الجمالية بما لا يتجاوز 30.5 سم.
5. لا يسمح بالامتداد خارج حدود القسيمة فوق مستوى 2.45 متر من منسوب تشطيب الرصيف إلا في حالة بروز العناصر الجمالية مسافة 30 سم خارج حدود القسيمة أو لعمل مظلات المداخل.
6. لا يسمح بعمل أي بروز في حدود الجار سواء لأغراض جمالية أو وظيفية أو إنشائية ويشمل ذلك أعمدة السور والأساسات.
7. في حال كان أحد حدود القسيمة مطلاً على خط الساحل، ولم يصدر عن الدائرة أي تشريعات أو اعتمادات تخطيطية خاصة بالمسافة اللازمة للارتداد عن هذا الحد في القسيمة، يلزم الحصول على موافقة مسبقة من الجهة المعنية على مسافة ارتداد خط البناء عن هذا الحد.



شكل - 4: بروز مظلة مدخل السيارات



شكل - 5: البروز عن حد القسيمة

المادة - 7: المسافات الفاصلة بين المباني

1. يجب ألا تقل المسافة الفاصلة بين الفيلا السكنية والملاحق أو أي مبنى آخر، أو بين الملاحق بعضها لبعض عن متر ونصف المتر (1.5 م).
2. يلزم تخصيص مسافة لممرات الحركة خالية من العوائق لا تقل عن 1.1 متر. ويمكن لهذه الممرات أن تكون داخل أو خارج فسات الارتداد والمسافات الفاصلة.
3. في حال صدرت موافقة ببناء فيلات سكنية إضافية تكون المسافة الفاصلة بين هذه الفيلات وفقاً لما تحدده القرارات الإدارية الخاصة بتعدد الوحدات السكنية الصادرة عن الدائرة. على ألا تقل المسافة الفاصلة بين الوحدات في القسائم المرخص لها سابقاً بالتعدد عن 3 متر.
4. تشمل المسافات الموضحة في البندين 1 و3 أية بروزات إنشائية.

المادة - 8: عدد الطوابق والارتفاعات والمناسيب

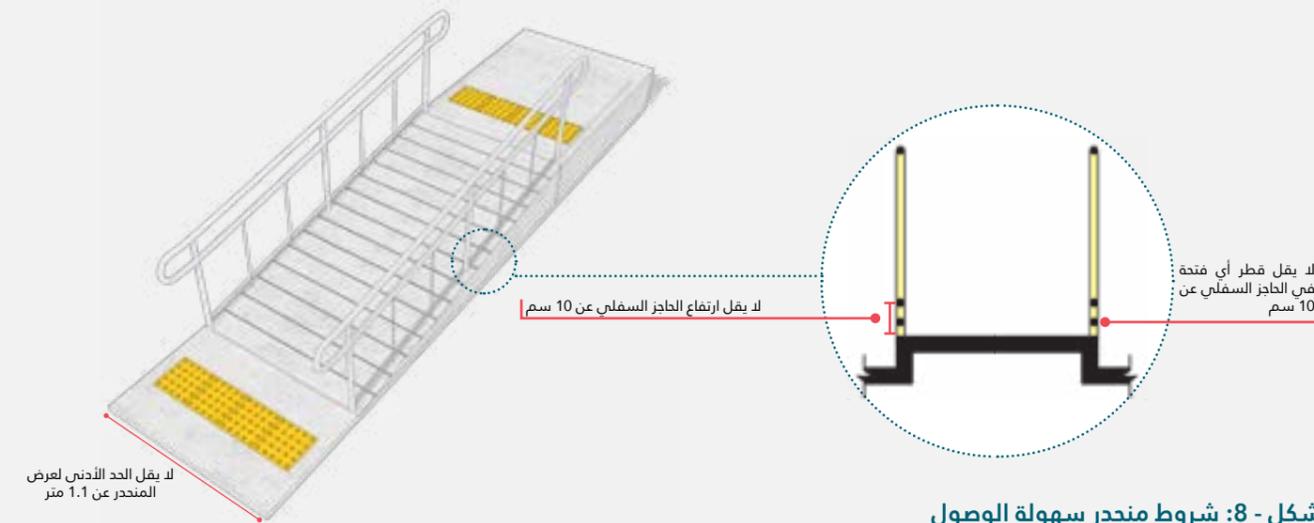
1. لا يزيد عدد طوابق الفيلا السكنية في أي مقطع رأسي عن الطابق الأرضي والطابق الأول وطابق السطح وطابق السرداب.
2. يسمح بعمل فروق في المناسيب ضمن الطابق الواحد بما لا يتعارض مع البند (1) من هذه المادة.



شكل - 6: المسافات الفاصلة والارتدادات المختلفة



شكل - 7: عدد الارتفاعات والطوابق



شكل - 8: شروط منحدر سهولة الوصول

3. الحد الأقصى لارتفاع الفيلا السكنية ثمانية عشر مترا (18.00 م) يُقاس من منسوب محور الطريق وحتى أعلى نقطة في المبنى.
4. لا يقل منسوب أرضية الطابق الأرضي للفيلا السكنية عن خمسة وأربعين سنتيمتر (0.45 م) من منسوب محور الطريق، وعن عشرين سنتيمترا (0.20 م) من منسوب الأرض خارج أي من مداخل الفيلا.
5. لا يزيد منسوب أرضية الطابق الأرضي للفيلا السكنية عن متر ونصف (1.5 م) من منسوب الأرض أو عن مترين (2.00 م) في حال وجود سرداب.
6. يتعهد المالك بعدم وجود أي من أصحاب الهمم كشغل دائم للفيلا السكنية.
7. في حال كان أحد الشاغلين للسكن الخاص من أصحاب الهمم المستخدمين للكرسي المتحرك أو المعدات المساعدة على التنقل، يلزم أن يكون منسوب الطابق الأرضي بما يسمح بتوفير المنحدرات الخاصة بسهولة الوصول لأصحاب الهمم والمستخدمين من قبلهم كجزء من مسارات الهروب الطارئ وبالشروط التالية:
 - أ. تزويد نسبة 60% من المداخل الرئيسية لمبنى الفيلا بمنحدرات سهولة الوصول. ♿
 - ب. لا تقل نسبة ميل المنحدر عن 12 متر أفقي لكل متر رأسي. ♿
 - ت. لا يزيد الارتفاع الرأسي لأي منحدر عن 76 سم. ♿
 - ث. في حال تجاوز الارتفاع الرأسي المسافة المنصوص عليها في البند السابق، يتم توفير بسطة (landing) لا يقل عرضها عن أكبر عرض للمنحدر ولا يقل طولها عن 1.5 متر. ♿
 - ج. لا يقل الحد الأدنى لعرض المنحدر عن 1.1 متر. ♿
 - ح. لا يسمح بعمل أي من المنحدرات أو أجزاء منها خارج حدود القسيمة بخلاف البروز المسموح به في المادة (6) من هذا الدليل.
8. لا يقل منسوب أي من مداخل القسيمة عن خمسة عشر سنتيمتر (0.15 م) من منسوب محور الطريق المقابل له. ♿
9. يلزم على المكتب الاستشاري والمقاول عند تصميم وتنفيذ مناسب المساحات المفتوحة والأفنية والمداخل والأسطح بالقسيمة السكنية اتخاذ ما يلزم لضمان عدم تجمع مياه الأمطار داخل القسيمة وصرفها إلى خارجها وبعيدا عن المباني مع عمل نسبة ميول لا تقل عن 2% باتجاه نقاط الصرف أو إلى خارج القسيمة أو كليهما بالمساحات المفتوحة والأفنية والمداخل والأسطح المكشوفة.
10. يجب ألا يقل ارتفاع أي طابق عن ثلاثة أمتار (3.00 م) ويستثنى من ذلك الفراغ تحت قلبه الدرج. ولا يقل ارتفاع أي فراغ مستخدم تحت قلبية الدرج عن 2.05 متر. ♿
11. لا يقل ارتفاع طابق السرداب عن ثلاثة أمتار (3.00 م) ولا يزيد عن أربعة أمتار (4.00 م). وفي حالة استخدامه لأغراض مواقف السيارات لا يقل ارتفاع الجزء المخصص لمواقف السيارات عن 2.15 متر.

9. في حالة وجود فراغات معيشية أو مطبخ في طابق السرداب يلزم تطبيق البنود الآتية:

أ. توفير فتحات من خلال معالجات معمارية مقبولة وفقاً للقواعد الإرشادية الواردة بالملحق (ج) من هذا الدليل توفر تهوية وإضاءة طبيعية من خلال مناطق مفتوحة أو فناء طول أقل ضلع فيه لا يقل عن ارتفاع الجزء الواقع تحت منسوب أرض القسيمة المجاور للمدخل الرئيسي للفيلا السكنية من السرداب.

ب. يلزم توفير فناء خارجي واحد على الأقل يستخدم لأغراض الهروب والإنقاذ في حالة الحريق ويلزم توفير سلم به إذا تجاوز ارتفاعه عن متر وعشرين سنتيمتر (1.20م)، وتكون أبعاد هذا الفناء وفقاً للفقرة (أ) من هذا البند.

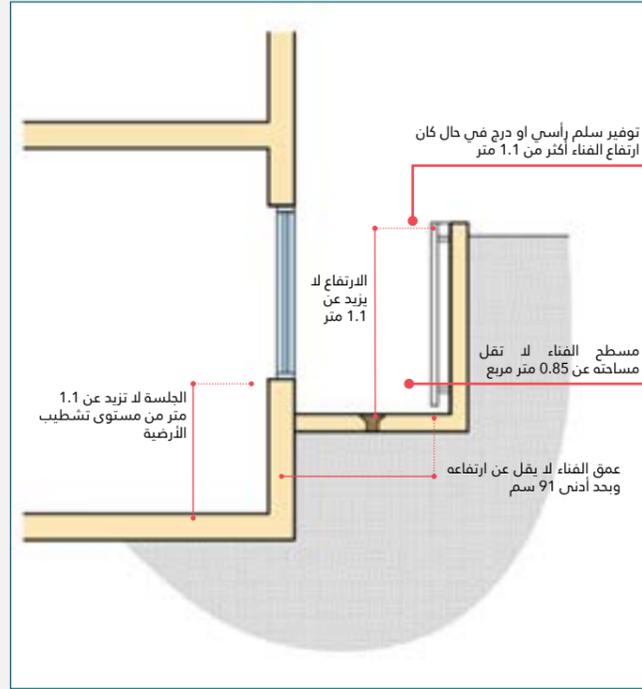
ت. تكون تفاصيل تصميم وتشبيد الفناء وفتحات الهروب والإنقاذ وفقاً لأحكام كود البناء والملحق (أ) من هذا الدليل.

ث. يكون المدخل الرئيسي لطابق السرداب من خلال الطابق الأرضي للفيلا السكنية، وفي حال امتد طابق السرداب أسفل الملحق لا يسمح فيه بمدخل من داخل الملحق.

ج. يسمح بوجود مدخل لطابق السرداب من داخل الملحق فقط إذا كان استخدام طابق السرداب مخصصاً لأغراض مواقف السيارات.



شكل - 11: نموذج لفناء هروب وإنقاذ من طابق السرداب



شكل - 10: شروط فناء الهروب والإنقاذ من طابق السرداب

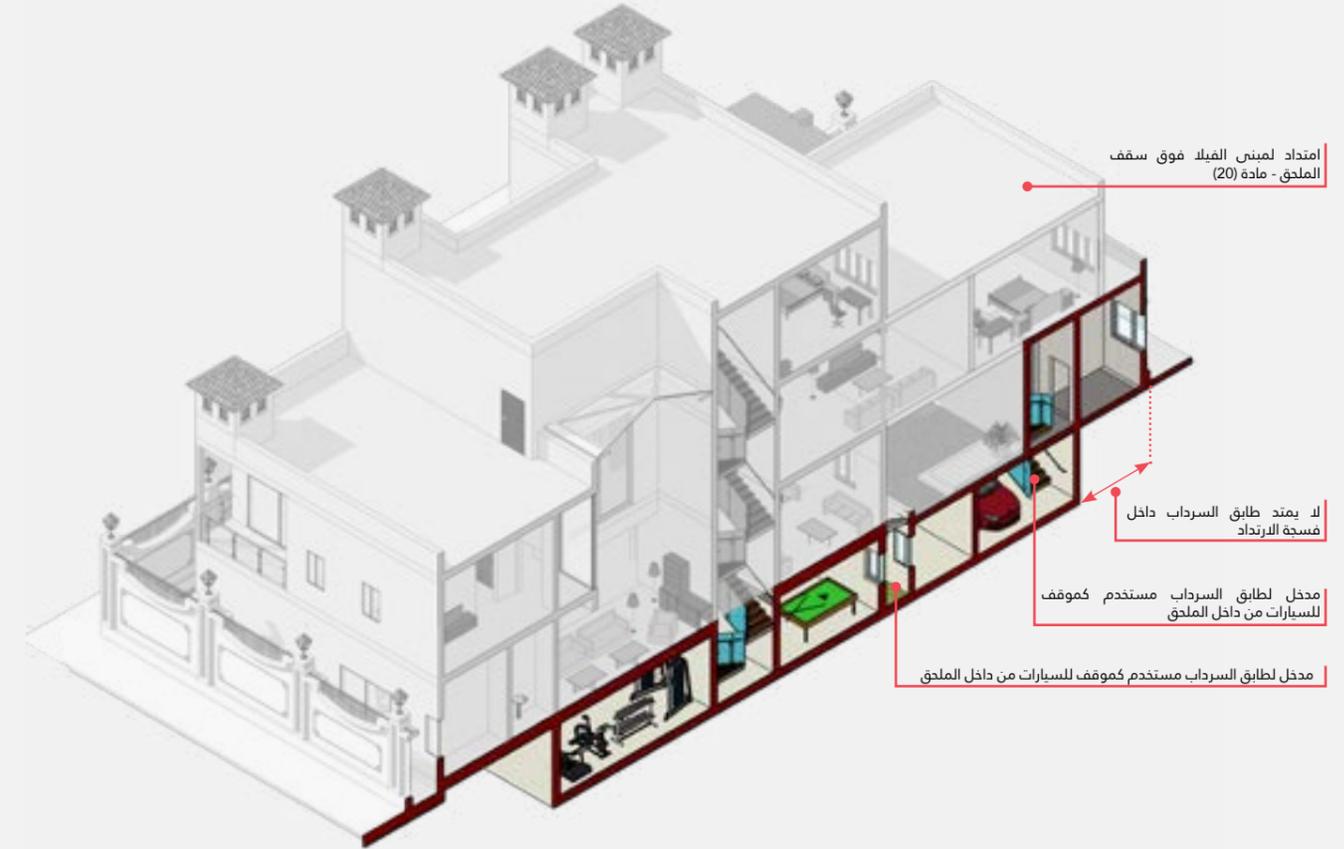
المادة - 9: طابق السرداب

1. يسمح ببناء طابق واحد لسرداب واحد فقط تحت الطابق الأرضي للفيلا السكنية لا يزيد ارتفاع الجزء الظاهر منه فوق سطح الأرض عن 50% من ارتفاع طابق السرداب أو (1.85 م) أيهما أقل. ويقاس هذا الارتفاع من بطنية سقف طابق السرداب وحتى منسوب أرض القسيمة المجاور للمدخل الرئيسي للفيلا السكنية.

2. في حال امتداد السرداب خارج حدود الطابق الأرضي للفيلا السكنية، يجب ألا تقل مساحة السرداب الممتدة أسفل حدود الطابق الأرضي للفيلا السكنية عن 40% من مساحة الطابق الأرضي مع عدم بناء طابق السرداب داخل فسات الارتداد الواردة بالمادة (6) من هذا الدليل.

3. في حال ارتفاع منسوب طابق السرداب الواقع خارج حدود الطابق الأرضي للفيلا السكنية عن منسوب سطح أرض القسيمة عند منتصف المدخل الرئيسي للفيلا السكنية، يتم احتساب هذا الجزء من طابق السرداب ضمن نسبة البناء (التغطية) على القسيمة الواردة بالبند (1) من المادة (5).

4. يسمح باستخدام طابق السرداب فقط لأغراض مواقف السيارات وفراغات معيشية، وفراغات خدمية، ومطبخ وحمامات.



شكل - 9: طابق السرداب

5. يلزم اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع تسرب مياه الرشح من الجدران أو أرضيات السرداب أو تصريف مياه الأمطار من خارج السرداب إليه.

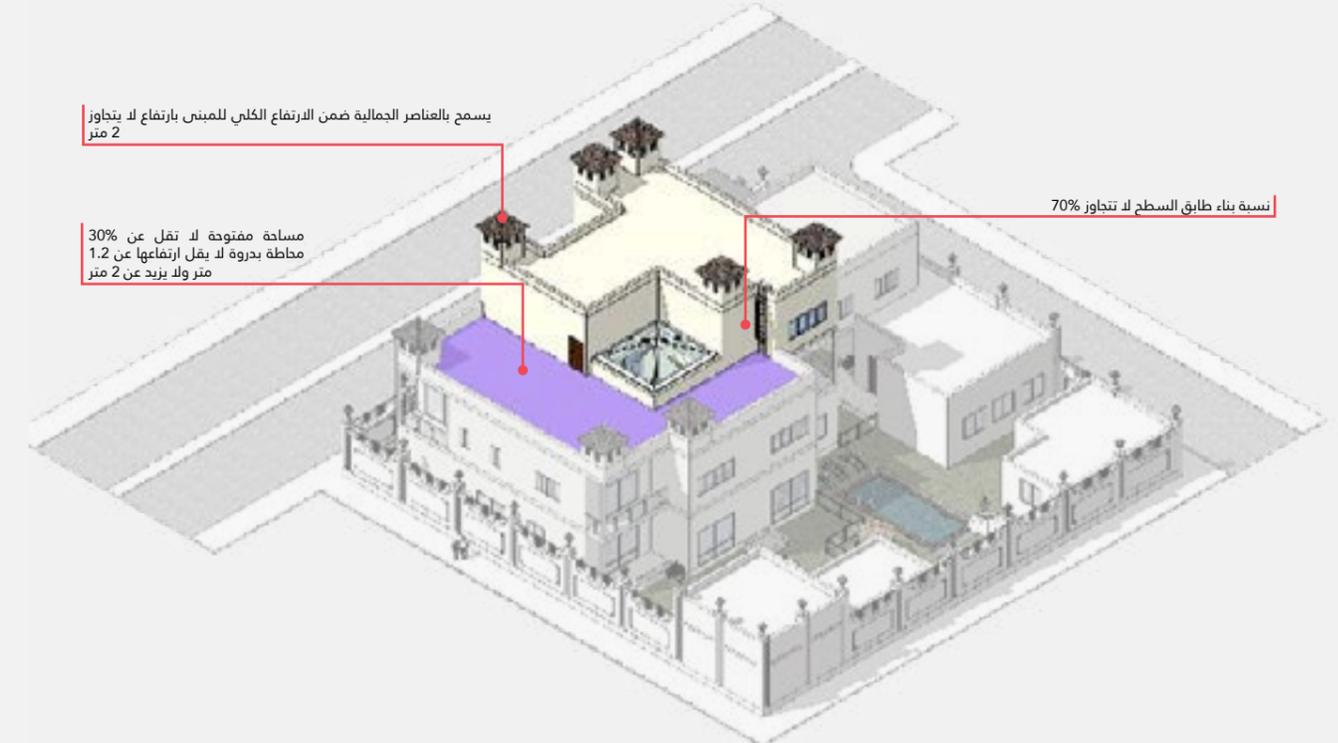
6. يكون مستوى مدخل القسيمة أعلى من مستوى الشارع وذلك لمنع تراكم المياه وتسربها إلى داخل المبنى.

7. يلزم ربط نظم صرف المياه بالمناطق المكشوفة من طابق السرداب مع شبكة الصرف الداخلي للمبنى.

8. في حال استخدام السرداب أو جزء منه كمواقف للسيارات تطبق الاشتراطات والمعايير المعتمدة والصادرة عن الجهات ذات الاختصاص بخصوص تحديد أبعاد مواقف السيارات وميول المنحدر المؤدي لطابق السرداب وارتفاع مدخل السرداب.

المادة - 10: طابق السطح

1. إجمالي مساحة المباني على طابق السطح لا تتجاوز 70% من مساحة سقف الطابق الأول. ولا يتم احتساب البروزات غير الإنشائية للأغراض الجمالية التي لا تزيد عن 30 سم من الحد الخارجي لطابق السطح ضمن تلك النسبة. وتشمل تلك النسبة الأعمال الجمالية ضمن الارتفاع المقرر ويشمل ذلك أي دروات يزيد إرتفاعها عن 2 متر.
2. تشمل النسبة السابقة مباني الخدمات أو المساحات المخصصة لها أو أي عناصر مستخدمة في تغطيتها.
3. تكون النسبة الباقية من مساحة سقف الطابق الأول ونسبتها 30% كما يلي:
 - أ. تكون خالية من كافة أنواع المباني والخدمات
 - ب. غير مسقوفة ولا تحتوي أي نوع من أنواع التغطية
 - ت. تحدها دروة على حافة السطح لا يزيد ارتفاعها عن مترين (2.00م) ولا يقل عن متر وعشرين سنتيمتر (1.20م).
4. يلزم بناء دروة تحد أي مساحة غير مبنية من طابق السطح وكذلك السقف العلوي لطابق السطح بارتفاع لا يزيد عن مترين (2.00م) ولا يقل عن متر وعشرين سنتيمتر (1.20م) ويسمح بعدم عمل الدروة في السقف العلوي لطابق السطح في حال غير مستخدم وخالي من الخدمات، أو لا يوجد درج يصل إليه ويحسب ارتفاع الدروة ضمن الارتفاع الكلي المسموح به وفق أحكام المادة (8).
5. يلزم أن تكون كافة الخدمات على طابق السطح محجوبة عن الرؤية من كافة الزوايا. وفي حال استخدام دروة أو تغطية أو عنصر جمالي لهذا الغرض، يتم احتساب ارتفاعه ضمن الارتفاع الكلي المصريح به وفق أحكام المادة (8). كما يلزم مراعاة التناسق المعماري بين عناصر التغطية وواجهات المبنى.



شكل - 12: طابق السطح

المادة - 11: مساحات العناصر والأبعاد الداخلية

عند تصميم عناصر السكن يجب الالتزام بتوفير فراغ واحد على الأقل من العناصر الأساسية كما يسمح بإضافة أي من العناصر الإضافية وفق الجدول التالي:

العناصر الأساسية:

#	العناصر	الحد الأدنى للمساحة (متر مربع)	الحد الأدنى لعرض الفراغ (متر مربع)	التهوية والإضاءة
1	صالة رئيسية	20	4	طبيعية
2	غرفة نوم رئيسية واحدة	16	4	طبيعية
3	غرفة نوم إضافية واحدة	14	3.2	طبيعية
4	حمام	3.5	1.6	طبيعية أو صناعية
5	دورة مياه	2.5	1.2	طبيعية أو صناعية
6	مطبخ	12	3	طبيعية وصناعية

العناصر الإضافية:

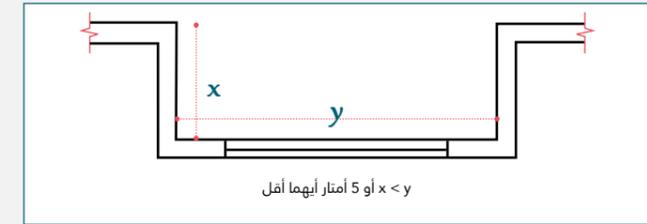
#	العناصر	الحد الأدنى للمساحة (متر مربع)	الحد الأدنى لعرض الفراغ (متر مربع)	التهوية والإضاءة
7	فراغ معيشي / غرفة نوم	9	3	طبيعية
8	فراغ خدمي أقل من 4 متر مربع	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
9	فراغ خدمي من 4 حتى 9 متر مربع	4	2	طبيعية أو صناعية
10	فراغ خدمي أكثر من 9 متر مربع	9	3	طبيعية
11	كراج	18	3.2	طبيعية أو صناعية
12	غرفة نوم عمالة منزلية	9	3	طبيعية
13	حمام عمالة منزلية	3.0	1.5	طبيعية أو صناعية

المادة - 12: تهوية وإنارة المباني

1. يلزم أن تتوفر لكل الفراغات المعيشية من مكونات السكن الخاص، فتحات تهوية وإنارة تطل على منطقة مفتوحة بشكل مباشر أو من خلال فناء داخلي أو خارجي. وتحسب مساحة هذه الفتحات، بحيث لا يقل المسطح الزجاجي للفتحة عن (8%) من مساحة أرضية الفراغ، بينما لا تقل المساحة التي تسمح بدخول الهواء عن (4%)
2. يلزم توفير فتحة واحدة على الأقل مخصصة لأغراض الهروب والإنقاذ بكل فراغ معيشي بكافة طوابق الفيلا السكنية.
3. الحد الأدنى لارتفاع المسطح المفتوح من الفتحة المخصصة لأغراض الهروب والإنقاذ هو 0.61 م والحد الأدنى للعرض هو 0.51 م.

4. في حال استخدام الأفنية الداخلية لتوفير الإنارة والتهوية الطبيعية، يجب أن تتوفر بها الشروط التالية: -
 أ. ألا يقل صافي طول أقصر ضلع من الفناء عن خمسة أمتار (5.00م) ويشمل ذلك أي بروزات وظيفية أو جمالية.
 ب. وجود مدخل للفناء في الطابق الأرضي.
 ت. عمل نظام لتصريف المياه في أرضية الفناء.

5. يجب أن تكون المسافة العمودية المقاسة على المخطط الأفقي بين فتحة التهوية وحد الفناء الخارجي (x) أقل من المسافة بين الضلعين المتقابلين من الفناء (y) أو 5 أمتار أيهما أقل.



شكل - 13: أبعاد الفناء الخارجي

6. تتم تهوية وإضاءة الفراغ الملحق الذي تزيد مساحته عن 9 متر مربع مثل غرف الملابس الملحقة بغرف النوم أو أي فراغ من خلال فراغ آخر وفق الشروط التالية:

أ. مجموع مساحات المسطح الزجاجي لفتحات التهوية يساوي 8% من إجمالي مساحة الغرفة الرئيسية والغرفة الملحقة.

ب. مجموع مساحات فتحات التهوية يساوي 4% من إجمالي مساحة الغرفة الرئيسية والغرفة الملحقة.

ت. تكون 50% من مسطح الحائط المشترك بين الغرفتين مفتوح أو قابل للفتح وبحد أدنى 10% من مساحة الغرفة الرئيسية أو 2.3 متر مربع أيهما أكبر.

7. تتم تهوية وإضاءة الفراغ الملحق الذي تزيد مساحته عن 9 متر مربع من خلال فراغ آخر وفق الشروط التالية:

أ. مجموع مساحات المسطح الزجاجي لفتحات التهوية يساوي 8% من إجمالي مساحة الغرفة الرئيسية والغرفة الملحقة.

ب. مجموع مساحات فتحات التهوية يساوي 4% من إجمالي مساحة الغرفة الرئيسية والغرفة الملحقة.

ت. تكون 50% من مسطح الحائط المشترك بين الغرفتين مفتوح أو قابل للفتح وبحد أدنى 10% من مساحة الغرفة الرئيسية أو 2.3 متر مربع أيهما أكبر.



شكل - 14: شروط التهوية من الفراغ الملحق

8. يستثنى من تطبيق الاشتراطات الخاصة بالتهوية الطبيعية ممرات التوزيع بعرض أقصى 1.5 متر وغرفة ملابس واحدة إذا كانت مفتوحة وذات علاقة مباشرة بغرف النوم الرئيسية حيث يمكن استخدام التهوية الميكانيكية.

المادة - 13: السلالم والدرج

1. يلزم عمل درج واحد يصل بين جميع الطوابق من داخل الفيلا فقط ولا يشترط فيه الاتصال الرأسي بين الطوابق، كما يسمح بدرج ثاني على ألا تقل المسافة بين الدرجين عن 15 متر.

2. يجب أن يصل الدرج إلى مستوى سطح الطابق الأول في الفيلا السكنية مع توفير مخرج يؤدي إلى المساحة غير المسقوفة منه، وفي حالة عدم توفر هذا الشرط يجب أن يتوفر بالطابق الأول شرفات تستخدم كمساحة لانتظار الإنقاذ وفق أحكام كود البناء والشروط التالية:

أ. أن يمكن الدخول لهذه الشرفات من الفراغات المشتركة أو أن يتم توفير شرفة واحدة لكل غرفة نوم أو كلا الخيارين.

ب. لا يقل طول الضلع الأصغر من الشرفة عن 1.1 متر ولا يقل الحد الأدنى لمجموع مساحات الشرفات المخصصة لهذا الغرض عن 3 متر.

ت. يتم فصل الشرفات عن الفراغات الداخلية بحوائط ذات مكافئ مقاومة للحريق (1 ساعة) وتكون الفتحات الموجودة أو المضافة على مساحة انتظار الإنقاذ محمية بمكافئ مقاومة للحريق (0.75 ساعة) وذلك بكامل ارتفاع الحائط وحتى سطح المبنى أو سقف الدور أعلاه أيهما أقرب.

ث. تكون الشرفة أو مساحة انتظار الإنقاذ مفتوحة بنسبة 50% على الأقل من الجانب الأطول لها.

3. تطبق الشروط الخاصة بالسلام والدرج ومكافئ الحماية من الحريق وفقاً لأحكام كود البناء والشروط الواردة بالملحق (أ) من هذا الدليل.

4. لا يقل الطول الظاهري لدرجة السلم عن متر وعشرين سنتيمتر (2.0م) مقاساً بين السطح الخارجي لحاجزي الدرج (الدرابزين) على جانبي الدرج، أو حاجز الدرج والحائط المقابل، ولا يزيد العرض الكلي للدرج عن 1.5م عند أضيقة نقطة فيه.

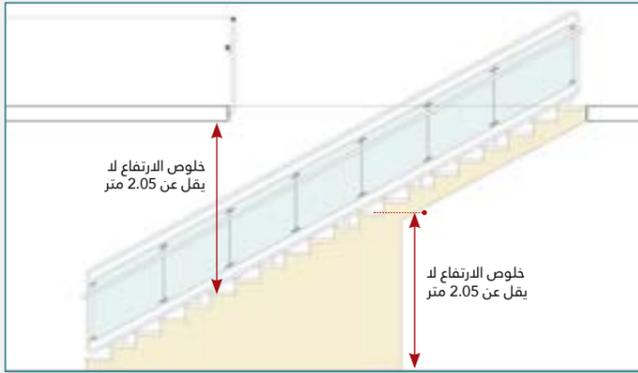
5. ألا يزيد ارتفاع الدرجة عن ثمانية عشر سنتيمتر (18سم) ولا يقل عن عشرة سنتيمتر (10سم)، ولا يقل صافي عمقها عن ثمانية وعشرين سنتيمتراً (28سم) ولا يزيد بروز أنف درجة السلم عن 3.2 سنتيمتر عند أي نقطة، ويلزم أن تكون أبعاد الدرجة ثابتة في كل الدرج.

6. لا يزيد الارتفاع الرأسي لقلبة السلم الواحدة عن 3.65 متر، ولا يقل صافي ارتفاع الفراغ تحت أي قلبة عن (2.05 م).

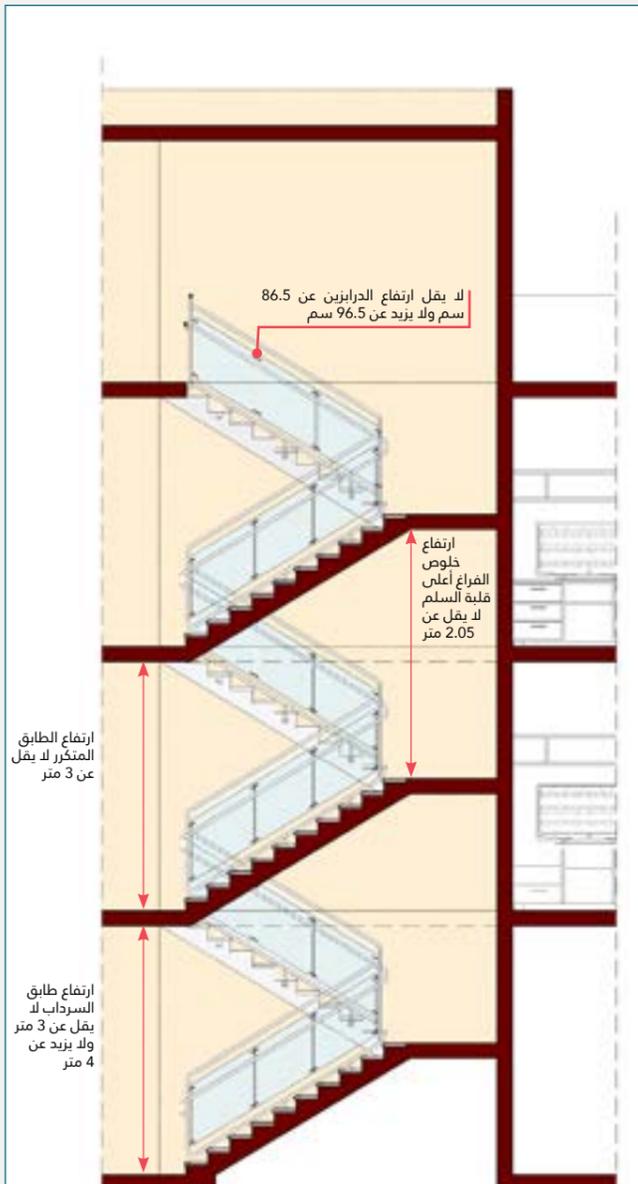
7. لا يقل ارتفاع حاجز الدرج (الدرابزين) عن ستة وثمانين ونصف سنتيمتر (865.0م)، ولا يزيد عن ستة وتسعين ونصف سنتيمتر (965.0م)، مقاساً عمودياً من مستوى تشطيب أنف الدرجة. ويزود كل درج بالدرابزين على أحد جوانبه على الأقل.

8. في حال استخدام الدرج الدائري تطبق الأحكام الواردة بالقسم 1009.9 من كود البناء.

9. يسمح بعمل درج خارجي من مواد معدنية لأغراض الصيانة يصل فقط لمستوى أعلى سطح في المبنى وفي حال كان الدرج المعدني يصل من الطابق الأرضي إلى أعلى طابق السطح ويشترط ألا يقع على واجهة مطلقة على شارع.



شكل - 15: خلوص الارتفاع أسفل الدرج



شكل - 16: الدرج في الفيلا السكنية

المادة - 14: الأسوار

1. يلزم في تصميم السور النواحي الجمالية والتجانس مع مفردات الواجهة الرئيسية وفقا للقواعد الإرشادية الواردة بالملحق (ج) من هذا الدليل، ولمسؤول البناء تحويل أي من التصميمات للجنة الفنية المختصة لاتخاذ القرار اللازم بشأنها متى تراءى له ذلك.
2. عمل سور مستمر يحدد الأبعاد الخارجية للقسيمة السكنية ضمن حدودها، ويسمح بارتداد السور داخل القسيمة بهدف عمل مدخل أو لغرض جمالي أو في حال وجود عوائق خارجية وبعد أقصى مترين (2.00م).
3. لا يتجاوز الحد الأقصى لارتفاع السور أربعة أمتار (4.00م) ويقاس هذا الارتفاع عند أي نقطة من منسوب الأرض بجوار السور خارج حدود القسيمة.
4. لا يقل الحد الأدنى لارتفاع السور عن مترين (2.00م) ولا يوجد حد أدنى للأسوار المشيدة على حد قسيمة مطل على شارع أو المطلة بشكل مباشر على خط الساحل، على أن يتم تحديد حدود القسيمة بمنشآت دائمة لا يقل ارتفاعها عن خمسة عشر سنتيمتر (0.15م) من منسوب محور الطريق المقابل لأي نقطة على السور.
5. يقاس الحد الأدنى عند أي نقطة من منسوب الأرض بجوار السور خارج حدود القسيمة أو أعلى نقطة داخلها ضمن فسحة الارتداد أيهما أعلى وحتى أعلى نقطة في السور.
6. أن تكون الأسوار الواقعة على حد القسيمة المشترك مع الجار مصممة حتى ارتفاع مترين (2.00م).
7. يسمح بتكيب سواتر من مواد خفيفة على الأسوار المشيدة على حد القسيمة المشترك مع الجار أو المطل على سكة وذلك بالشروط التالية:
 - أ. ألا يزيد ارتفاع الساتر عن مترين (2.00م) فوق أعلى نقطة في السور بحد أقصى.
 - ب. أن يقع الساتر بكافة مكوناته وعناصره الجمالية والانشائية داخل حدود القسيمة ولا يسمح ب بروز أي من عناصره خارجها.
 - ت. يستخدم في تشييد الساتر مواد ذات نفاذية وأنظمة إنشائية تطابق الشروط الواردة بكود البناء بشأن الأحمال الإنشائية وأحمال الرياح وكذلك شروط مكافحة الحريق.
 8. يكون المالك مسؤولاً عن صيانة السور وترميمه متى دعت الحاجة إلى ذلك.
 9. في حال زيادة مساحة القسيمة بموجب قرار الجهة الإدارية على المالك أن يقوم بهدم السور القديم وبناء السور الجديد على حدود القسيمة بحسب ما ورد في البند (2) من هذه المادة.
 10. السور المشترك:

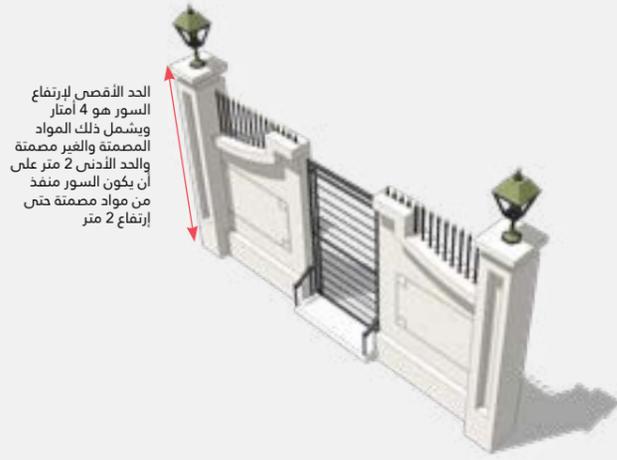
- أ. في حال وجود حد قسيمة مشترك، وكان سور الجار قائماً عند التقدم بطلب الترخيص ورغب صاحب العلاقة في الاعتماد عليه لتحديد القسيمة، يجوز عدم رسم السور على الحد المشترك مع الجار بعد موافقته، ويلزم رسم السور الواقع على هذا الحد ضمن المخططات المرفقة في حال لم يكن السور قائماً عند التقدم بطلب الترخيص، وفي حال تم إنجاز سور الجار أثناء التنفيذ، جاز للمالك التقدم بطلب إلغاء تنفيذ السور الواقع على هذا الحد بعد موافقة الجار.
- ب. يكون هذا الجزء من السور ضمن ملكية مالك القسيمة المقام عليها السور وتقع عليه مسؤولية صيانتها، ويلزم على الجار منح المالك صلاحية الدخول إلى أرضه لعمل الصيانة اللازمة عند الحاجة، ولا يحق للجار القيام بأية أعمال على السور إلا بموافقة المالك.
- ت. يكون بناء هذا الجزء من السور بكامله ضمن حدود القسيمة المقام عليها ويشمل ذلك الأساسات والقواعد ولا يسمح بأية بروزات إنشائية أو جمالية في حدود الجار.
- ث. يسمح بإلغاء السور كاملاً أو جزء منه على حد القسيمة الواقع بين قسيتين لذات المالك أو الأقارب حتى الدرجة الثانية ودون تنفيذ منشآت بعد إلغاء الأسوار في منطقة ارتداد الحد الفاصل بين القسيتين، وذلك في حال موافقة الطرفين وتعهدهم بأن يقوم الطرف الذي يرغب في التصرف بالقسيمة سواءً بالبيع أو الإيجار أو تغيير النشاط ببناء السور.

11. الأسوار الداخلية:

- أ. يحظر عمل أسوار داخلية على القسيمة الواحدة.
- ب. في حال القسائم المقام عليها أكثر من وحدة سكنية بناء على موافقات صادرة بهذا الخصوص وصدر بشأنها قرار بتغيير نشاط أحدها إلى نشاط تجاري، يجوز أن يتم فصل الوحدة ذات النشاط التجاري بسور داخلي على أن يلتزم المالك بهدم هذا السور عند انتهاء الصفة التجارية عن العقار.

ت. الحد الأقصى لارتفاع السور متران (2.00م).

ث. ألا تقل مسافة الارتداد بين محور منتصف السور وواجهة أقرب مبنى عن متر ونصف (1.50م).



شكل - 17: ارتفاع الأسوار

المادة - 15: المداخل

1. يتم تحديد مداخل السيارات في القسيمة بناء على الشروط التخطيطية المعتمدة لكل قسيمة.
2. في حال عدم توافر شروط تخطيطية معتمدة يلزم في تصميم مداخل السيارات ما يلي:
 - أ. يسمح ببناء مدخلين للسيارات كحد أقصى للقسيمة الواحدة على ألا تقل المسافة بينهما عن ستة أمتار (6.00م). ويسمح أن يكون أحدهما مدخلا للكراج دون تحديد المسافة بينهما.
 - ب. لا يزيد عرض مدخل السيارات ومدخل الكراج عن ستة أمتار (6.00م) ولا يقل عن ثلاثة أمتار (3.00م).
 - ت. يجب ألا يقل صافي ارتفاع مظلة مدخل السيارات عن أربعة أمتار ونصف المتر (4.50م) ولا يزيد ارتفاع أعلى نقطة فيها عن ستة أمتار (6.00م) من منسوب محور الطريق المواجه لهذا المدخل. ولا يزيد عرض المظلة عن عرض المدخل بأكثر من مترين (2.00م) ودون التعدي على حدود الجار. ويمكن لمظلة مدخل السيارات أن تمتد لتشمل مدخل الأفراد في حال كان ملاصقا له.
 - ث. في حال تعدد الوحدات يسمح ببناء مداخل سيارات مساوية لعدد الوحدات بحد أقصى مدخلين لكل واجهة مظلة على شارع وفي حالة عدم وجود أكثر من شارع يخضع عدد مداخل السيارات لموافقة الإدارة المختصة في البلدية المعنية.
 - ج. تخضع مداخل السيارات (الموقع ومعايير التصميم) للاشتراطات التخطيطية للمنطقة ويتم الحصول على موافقة الإدارة المختصة في البلدية المعنية وفق المعايير المتبعة.
3. تخضع مداخل الأفراد للشروط التالية:
 - أ. يسمح بعمل مدخلين للأفراد بحد أقصى لكل قسيمة بالإضافة إلى مدخل واحد فقط لملحق الضيافة وذلك في حالة وجود وحدة سكنية واحدة داخل القسيمة، ويسمح ببناء مدخل إضافي واحد للأفراد بحد أقصى لكل واجهة فرعية مظلة على شارع.
 - ب. في حالة وجود أكثر من وحدة سكنية واحدة داخل القسيمة يسمح بعمل مداخل للأفراد متساوية مع عدد الوحدات السكنية.
 - ت. لا يسمح بعمل مداخل للأفراد على حد القسيمة المطل على سكة.
 - ث. في حال ارتداد السور إلى داخل حدود القسيمة لغرض عمل مدخل للسيارات أو ملحق الضيافة. يسمح بعمل باب غرفة عمالة منزلية واحد على جزء السور المتعامد مع حد القسيمة المطل على شارع ويحسب ضمن عدد المداخل المسموح بها للقسيمة.
 - ج. لا يزيد عرض أي مدخل للأفراد عن مترين (2.00م) ولا يقل عن متر واحد (1.00م).
 - ح. لا يسمح بفتح باب أي مدخل للقسيمة خارج حدودها.

المادة - 16: مواقف السيارات

1. تخضع مواقف السيارات للشروط الصادرة عن القطاع المعني بالنقل والشروط التخطيطية المعتمدة لكل قسيمة، ويتم الحصول على موافقة الإدارة المختصة في البلدية المعنية وفق المعايير المتبعة.
2. يلزم الفصل بين أماكن صف السيارات وبين الفراغات المفتوحة المخصصة للعب الأطفال أو المحتمل استخدامها من قبلهم، سواء من خلال الفصل بينهم بحواجز مبنية، أو باستخدام عناصر التصميم الموقعي (Landscape) أو تخصيص فراغات مغلقة (كراجات) لصف السيارات وللمهندس المراجع تقييم التصميم في هذا الشأن أو تحويله للجنة الفنية المختصة.

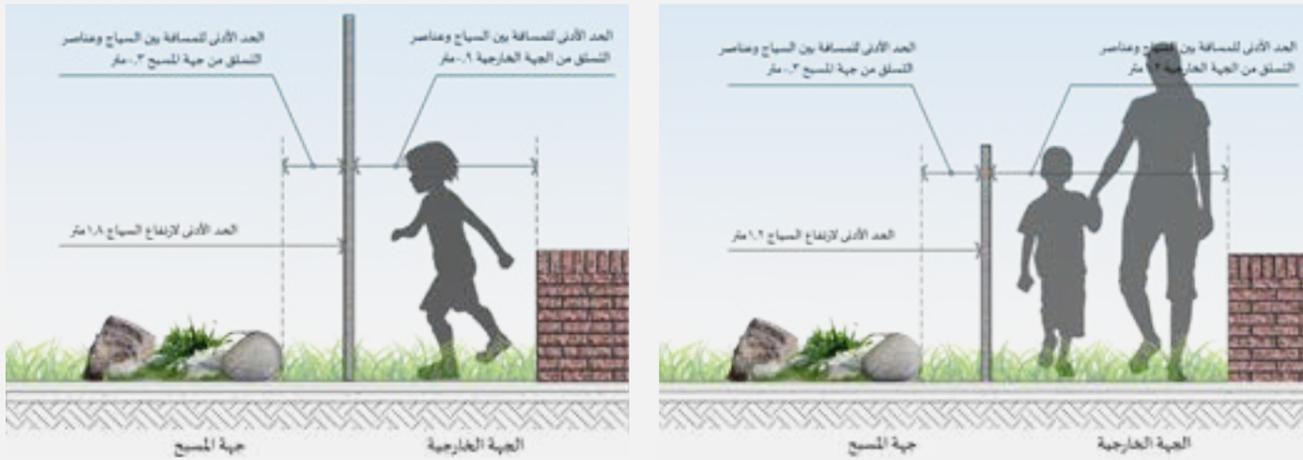
المادة - 17: ألوان المباني والواجهات

يلزم في تصميم واجهات المباني مراعاة النواحي الجمالية ومبادئ التصميم المعماري الجيد وفقاً للقواعد الإرشادية الواردة بالملحق (ج) من هذا الدليل. ولمسؤول البناء تحويل أي من التصميمات للجنة الفنية المختصة لاتخاذ القرار اللازم بشأنها متى تراءى له ذلك.

المادة - 18: اشتراطات تصميمية للمباني

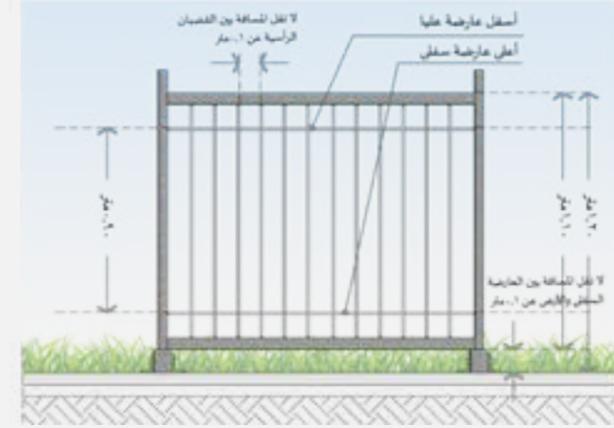
1. يحق لمسؤول البناء تحويل أي تصميم للجنة الفنية المختصة متى تراءى له الحاجة إلى ذلك.
2. يمنع تقسيم الفيلا السكنية لشقق أو وحدات مستقلة.
3. يسمح بمطبخ واحد فقط في القسيمة السكنية ويسمح بعمل مطابخ إضافية متخصصة كمطبخ القلي أو مطبخ التبريد شريطة أن تكون ملاصقة لفراغ المطبخ الرئيسي ولا تزيد مساحتها عن 9 متر مربع.
4. في حال كان المطبخ في ملحق الخدمات يسمح بمطبخ إضافي في الدور الأرضي للفيلا السكنية أو في طابق السرداب إن وجد.
5. لا يسمح بأكثر من مطبخ تحضير واحد في كل طابق ولا تزيد مساحته عن 6 متر مربع.
6. عند وجود فرق في الارتفاع بين منسوب أرضية أي طابق وأي جزء آخر مرتفع عنها وزاد فرق الارتفاع بين المنسوبين عن 70 سم، يجب توفير حاجز مانع للسقوط ولا يقل ارتفاعه عن متر وعشرين سنتيمتر (1.20م) من أرضية الفراغ، وعلى ألا تسمح أي فتحة في الحاجز المذكور بمرور كرة قطرها 10 سم.
7. سياج المسبح: يجب إحاطة منطقة حوض السباحة بحاجز أو سياج يمنع انتقال الأطفال إلى المنطقة دون مرافق، ويكون بالشروط التالية:
 - أ. يكون عرض سطح المشى حول حمامات السباحة الخاصة 1 متر على الأقل حول حوض السباحة.
 - ب. لا يقل إجمالي المساحة الواقعة بين الحاجز وحوض السباحة عن مساحة حوض السباحة.
 - ت. الحد الأدنى لارتفاع الحاجز 1.20 متر.
 - ث. لا يزيد ارتفاع الخلوص أسفل الحاجز عن 10 سم من مستوى تشطيب الأرضية.
 - ج. لا يزيد عرض الفتحات بين العوارض الرأسية للحاجز عن 10 سم.
 - ح. يجب أن تظل المنطقة المحيطة بسياج المسبح خالية من أي عناصر طبيعية أو صناعية يمكن للطفل استخدامها لتسلق سياج المسبح بحيث لا تقل المسافة بين أي عنصر من العناصر المذكورة والسطح الخارجي لحاجز المسبح عن 1.20 متر، ولا تقل المسافة بين أي عنصر من العناصر المذكورة والسطح الداخلي لحاجز المسبح عن 30 سم.
 - خ. في الحالات التي لا يمكن فيها تحقيق شرط المسافة بالبند السابق، يمكن تقليص الحد الأدنى للمسافة بين العناصر

- المحيطة والسطح الخارجي لسياج المسبح إلى 90 سم بحيث يكون الحد الأدنى لارتفاع سياج المسبح 1.80 متر.
- د. في حال وجود عوارض أفقية يجب ألا تقل تكون المسافة بين أعلى عارضة سفلى وأعلى السور 1.1 متر على الأقل ولا تقل المسافة بين أعلى عارضة سفلى وأسفل عارضة عليا عن 0.90 متر.
- ذ. في حال تصميم الحاجز ليكون بعوارض أفقية ورأسية فإنه يجب تصميم العوارض الأفقية لتكون جهة حوض السباحة وألا تقل المسافة الرأسية بين العوارض الأفقية عن 0.90 متر.
- ر. يكون الدخول إلى منطقة المسبح من خلال بوابات ذاتية الإغلاق بحيث تكون جميع البوابات مزودة بجهاز يعيد البوابة إلى الوضع المغلق بشكل تلقائي.
- ز. يتم تركيب البوابات بسياج المسبح لتفتح بالاتجاه المعاكس لحوض السباحة.
- س. لا يسمح بتركيب البوابات فوق أي أسطح تقلل من وظيفة الإغلاق الذاتي للبوابة مثل الأسطح العشبية، ويلزم تركيبها فوق الممرات أو الأسطح الصلبة.
- ش. يجب ألا تبرز مفصلات البوابة أو أجهزة الإغلاق الذاتي أكثر من 1 سم من البوابة أو الإطار بحيث لا يمثل بروزها موطئاً للقدم أو قبضة اليد يسمح للأطفال بتسلق البوابة.
- ص. وضع قفل البوابة في الجهة الداخلية من سياج المسبح.
- ض. يكون ارتفاع قفل البوابة على ارتفاع 1.50 متر من مستوى تشطيب الأرضية أسفل البوابة.
- ط. يمكن عمل القفل على ارتفاع أقل من السياج على أن يتم تزويده بمسطح للحماية يمنع الوصول إليه من الجهة الخارجية من قبل الأطفال بقطر 0.45 متر مقياساً من منتصف القفل لا يسمح بفتحة تزيد عن 1 سم في منطقة حماية القفل.

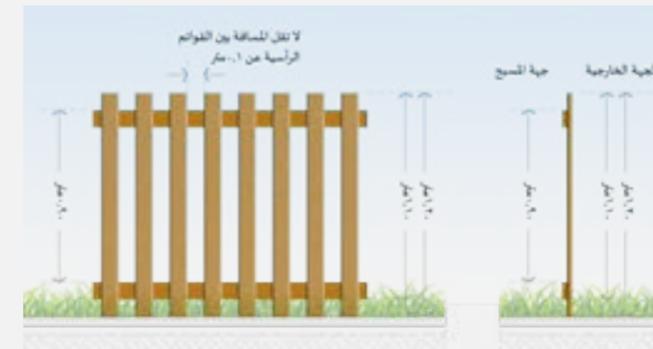


شكل - 18: علاقة إرتفاع السياج بالمسافة عن العناصر المحيطة

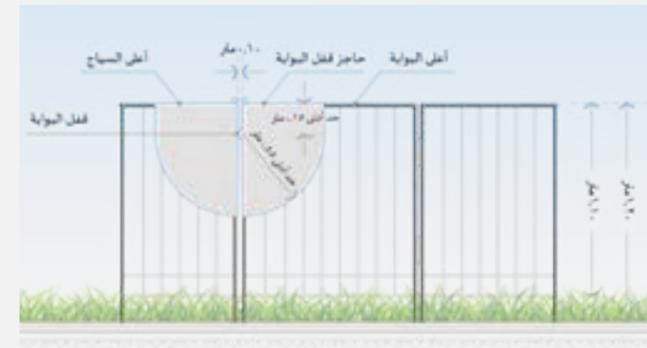
8. يجب ألا يقل الحد الأدنى لعرض المدخل الرئيسي للفيلا السكنية عن متر وعشرين سنتيمتر (1.20م) ويجب أن يفتح مباشرة على فراغ معيشي.
9. يجب ألا يقل الحد الأدنى لعرض الأبواب في مبني الفيلا السكنية ومباني الملحقات عن 81.5 سم.
10. يجب ألا يقل الحد الأدنى لعرض الممرات الداخلية في مبني الفيلا السكنية ومباني الملحقات عن 91.5 سم.
11. في حال وجود شاغل دائم للعقار من أصحاب الهمم يتم تطبيق الشروط الواردة في الملحق (ب) من هذا الدليل.
12. في حالة إضافة توسعة لوحدة سكنية يلزم أن يكون الرابط صالة مشتركة تجمع الفراغات القائمة مع الفراغات المضافة على ألا يقل أقل أضلاعها عن 4 متر وذلك في جميع الطوابق. ويستثنى من ذلك الإضافات التي لا تزيد عن خمسين متراً مربعاً (50م²) في الطابق الواحد. ويلتزم المصمم بتجانس تصميم واجهات التوسعة المقترحة مع واجهات الفيلا الأصلية.
13. لا يسمح بدخول أي من العناصر الأساسية إلا من خلال فراغات التوزيع والممرات باستثناء الحمامات ودورات المياه.



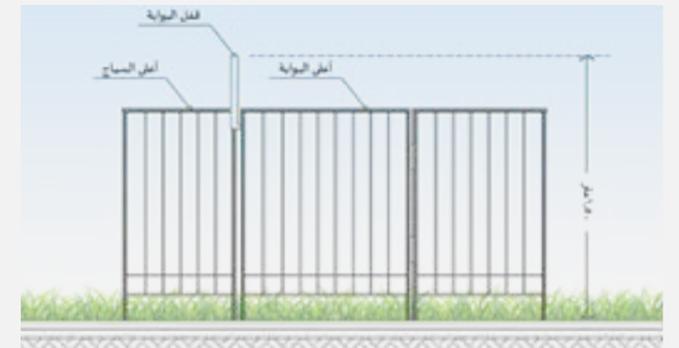
شكل - 19: شروط المسافات بين قوائم وعوارض السياج



شكل - 20: شروط المسافات بين قوائم وعوارض السياج الخشبي



شكل - 22: شروط حاجز حماية القفل



شكل - 21: موقع قفل البوابة

المادة - 19: الأجنحة السكنية بالفيلد الرئيسية

1. يكون الوصول إلى مدخل الأجنحة من خلال المدخل الرئيسي للفيلد السكنية ولا يُسمح بوجود مدخل منفصل لها من خارج الفيلد.
2. يتكون الجناح السكني من ثلاث (3) غرف بحد أقصى وفراغ معيشي واحد وحمامات ويسمح بمطبخ تحضير في حال لم يكن هناك مطبخ تحضير في نفس الطابق.

المادة - 20: الشروط الخاصة ببناء الملاحق

1. في حال تلاصق حوائط مباني الملاحق مع الطابق الأرضي من الفيلد السكنية تطبق على مباني الملاحق شروط الارتداد الواردة بالمادة (5) من هذا الدليل.
2. في حال تلاصق الملاحق بعضها بعض لا تزيد المساحة البنائية لكتلة الملاحق عن 70% من مساحة الطابق الأرضي للفيلد الرئيسية التي تلتحق بها هذه الملاحق ولا يسمح بالاتصال الداخلي بين فراغات الملاحق المختلفة. ولا يسمح بالملاحق التابعة للفيلات المختلفة بالتلاصق مع بعضها البعض.
3. يسمح ببناء طابق أرضي واحد بحد ارتفاع أقصى ستة أمتار (6.00م) يقاس من منسوب محور الطريق ويسمح بزيادة هذا الارتفاع لملاحق الضيافة المبني خارج فسحة الارتداد بمقدار 0.5 متر لكل 2 متر زيادة في طول الملحق عن 8.00 متر وبحد ارتفاع أقصى 8.00 متر.
4. الحد الأدنى للارتفاع الداخلي للملاحق هو ثلاثة أمتار (3.00م) يقاس من منسوب تشطيب الأرضية وحتى مستوى السطح الأسفل لبلاطة السقف الخرسانية (بطنية السقف). ويسمح بحد أدنى لارتفاع الفراغات الخدمية لا يقل عن 2.7 متر مقاسا من منسوب تشطيب الأرضية وحتى مستوى تشطيب بطنية السقف.
5. تسري التشريعات واللوائح الفنية الصادرة عن الجهة المختصة على أعمال الكهرباء في السكن الخاص، وتقوم الجهة المعنية والمنظمة لهذه الأعمال بالمراجعة والتفتيش عليها بحسب الإجراء المعتمد. وفي حال لزم وجود غرفة كهرباء، يجب أن يتم تشييدها على السور المطل على شارع بحيث لا يزيد ارتفاعها عن (4.00 م) ولا يقل عن مترين (2.00م). ويجوز أن تكون متصلة بالملاحق، وفي هذه الحالة يسمح أن تكون بنفس ارتفاع الملحق ويجب أن يفتح باب غرفة الكهرباء على الخارج.
6. يسمح ببناء الملاحق على كامل السور وفي حال زيادة ارتفاعها عن الحد الأقصى لارتفاع السور المطل على شارع يلزم تصميمها بشكل متجانس مع تصميم السور وعلى ألا تتجاوز نسبة الجزء المرتفع عن السور نسبة 20% من واجهة السور بحد أقصى للارتفاع لا يتجاوز ستة أمتار (6.00م) ويسمح أن تصل هذه النسبة إلى 50% في حال كان ملحق الضيافة على السور ويلزم في هذه الحالة أن تكون فتحات شبابيك المجلس المطلة على الشارع بمساحة لا تقل نسبتها عن 8% من مساحة المجلس.
7. لا يسمح بعمل أية فتحات تطل على الخارج لأية ملاحق أو مباني واقعة على السور أو أية مداخل باستثناء مدخل وشبابيك المجلس ومداخل الأفراد والسيارات المطلة على شارع، كما لا يسمح بتصريف مياه الأسطح إلى الخارج.
8. لا يزيد منسوب أي مدخل في الملاحق عن متر ونصف المتر (1.50م)، (أو مترين (2.00م) في حال وجود سرداب من منسوب محور الطريق ولا يقل عن ثلاثين سنتيمتر (0.30م) كما لا يقل عن خمسة عشر سنتيمترا (0.15 م) من مستوى الأرض الخارجي.
9. يسمح ببناء امتداد للطابق الأول كتوسعة للفيلد السكنية فوق مباني الملاحق طبقاً للشروط التالية:

- أ. يشترط الدخول لهذه الإضافة من داخل الفيلد السكنية فقط.
 - ب. يسمح بعمل أبواب لكتلة الامتداد تفتح فوق سطح الملاحق.
 - ت. لا تقل المسافة بين جدار الفيلد السكنية والجدار المقابل أسفل كتلة الامتداد عن 1.5 متر.
 - ث. يسمح بأن يصل هذا الامتداد حتى الحد الخارجي لحائط مبنى الملاحق، كما يسمح بأن يتجاوز على ألا يمتد داخل فسحة الارتداد عن حد القسيمة.
10. بالإضافة للشروط الواردة في البند السابق يسمح ببناء امتداد للطابق الأول فوق الملاحق الملاصقة لحد القسيمة على ألا يكون الملاحق ملاصق لحد القسيمة المطل على جدار.
 11. يلزم في تصميم هذا الامتداد توفر النواحي الجمالية والتجانس مع التصميم المعماري لكل من الفيلد الرئيسية ومبنى الملاحق، وفقاً للقواعد الإرشادية الواردة بالملاحق (ج) من هذا الدليل. ولمسؤول البناء تحويل أي من التصميمات للجنة الفنية المختصة لاتخاذ القرار اللازم بشأنها متى تراءى له ذلك.

12. يتكون ملحق الضيافة من مجلس واحد وصالة طعام وغرفة نوم وحمامات ومغاسل ومطبخ تحضير. ويمكن إضافة مجلس آخر لا تزيد مساحته عن 30 متر مربع بشرط ألا تقل مساحة المجلس الرئيسي عن ستين متراً مربعاً (2م60) ويجوز أن يكون المجلس الإضافي منفصلاً، وفي هذه الحالة يسمح فيه بعمل حمام ومغاسل فقط. وفي حال بنائه على السور تسري عليه أحكام البند (6) من المادة (14).
13. لا يجوز الترخيص ببناء المجلس المؤقت في حال وجود مجلس إضافي.

14. تكون عناصر ملحق الضيافة وفق المساحات التالية:

أ. لا تزيد مساحة المطبخ التحضيري عن (15%) من مساحة المجلس ولا يقل طول أضلعه عن مترين (2.00م).

ب. لا تزيد مساحة الملحق عن (50%) من مساحة الحدود الخارجية القصوى للطابق الارضي للفيلا السكنية.

ت. يجوز السماح بزيادة مساحة الملحق حتى (70%) من مساحة الحدود الخارجية القصوى للطابق الارضي للفيلا السكنية، على ألا تقل مساحة المجلس الرئيسي في هذه الحالة عن 70 متر أو (70%) من مساحة ملحق الضيافة أيهما أكبر، ولا تزيد مساحة المطبخ التحضيري عن (10%) من مساحة المجلس.

15. لا تزيد مساحة بناء ملحق الخدمات عن (50%) من مساحة بناء الحدود الخارجية القصوى للطابق الارضي للفيلا السكنية الرئيسية. ويمكن بناء أكثر من مبنى لملاحق الخدمات على ألا تتجاوز مساحتها الكلية مجتمعة النسبة المذكورة ويتكون ملحق الخدمات من مطبخ وغرف العمالة المنزلية ومخازن وغرفة طعام ودورات مياه وغرفة غسيل وكلي ولا يسمح بعمل صالة توزيع بين تلك العناصر.

16. لا تزيد مساحة مبنى الملحق الرياضي عن (20%) من مساحة بناء الحدود الخارجية القصوى للطابق الارضي للفيلا السكنية ويتكون من صالة ألعاب رياضية ودورة مياه وغرفة تغيير ملابس، على ألا تقل مساحة صالة الألعاب عن 70% من مساحة الملحق الرياضي.

17. يمنع وضع أي خدمات على سطح أي مبنى ملاصق للسور ما لم تكن مخفية عن الأنظار بدروة أو تغطية جمالية ويحسب ارتفاعها ضمن الارتفاع الكلي المسموح به للمبنى.

18. يلزم بناء دروة على أسطح كافة مباني الملاحق بارتفاع لا يزيد عن مترين (2.00م) ولا يقل عن متر وعشرين سنتيمتر (1.20م) ويسمح بعدم عمل الدروة في حال كانت أسطح هذه الملاحق غير مستخدمة وخالية من الخدمات، أو لا يوجد سلم خدمي يصل إلى هذه الأسطح. ويحسب ارتفاع الدروة ضمن الارتفاع الكلي المسموح به.

19. يلزم أن تكون كافة الخدمات الموجود على أسطح مباني الملاحق محجوبة عن الرؤية من كافة الزوايا. وفي حال استخدام دروة أو تغطية أو عنصر جمالي لهذا الغرض، يتم احتساب ارتفاعه ضمن الارتفاع الكلي المسموح.



شكل - 22: شروط حاجز حماية القفل

المادة - 21: القسائم ذات المساحات الصغيرة وذات المساحات الكبيرة والقصور

في حالة القسائم السكنية ذات المساحات الصغيرة وذات المساحات الكبيرة وتلك التي تخصص لاستخدام القصور يتم تطبيق الاشتراطات التخطيطية الصادرة عن الدائرة.

تمهيد:

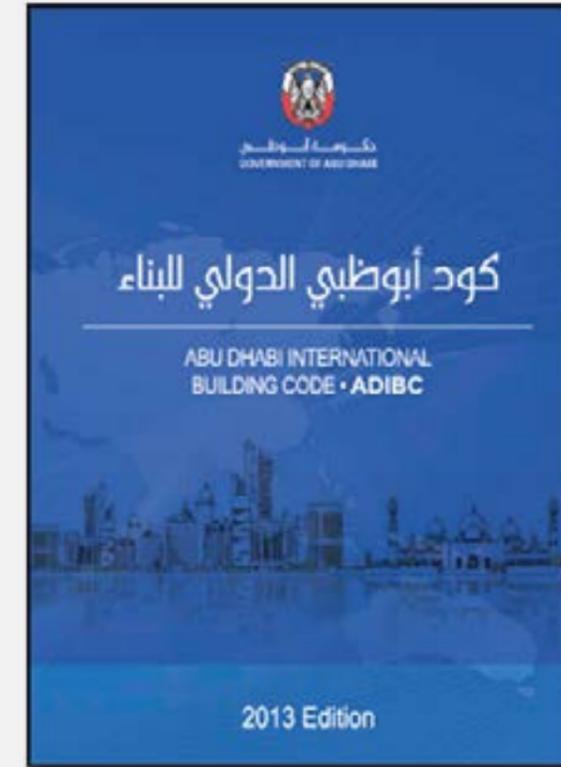
1. فيما لم يرد فيه نص، تطبيق الأحكام الواردة بكل من كود أبوظبي الدولي للبناء، أو كود الممارسة الإماراتي للوقاية والسلامة من الحريق وحماية الأرواح أيهما أكثر تشدداً، وتطبيق الأحكام الواردة بكود الحريق الدولي IFC-2018 فيما لم يرد فيه نص في أي من الكودات أو الأحكام المؤقتة.
2. تطبيق معايير وسائل الهروب حسب طبيعة الإشغال لكل جزء منفصل ذو وسيلة هروب مستقلة من المبنى، وإذا تشاركت مجموعات مختلفة من الإشغال في نفس مسار الهروب تطبق الأحكام الأكثر تشدداً الخاصة بالإشغال الأبعد عن المخرج ويجب حمل الإشغال الكلي من مجموع أحمال الأشغال الخاصة بكل مجموعة إشغال تشترك في نفس المخرج.
3. تطبيق أحمال الإشغال حسب جدول 1004.1.1 والأحكام الواردة بالفصل العاشر من كود البناء.
4. المباني القائمة: تبقى الأحكام الصادرة عن الإدارة العامة الدفاع المدني بتطبيق كود سلامة الأرواح الصادر عن الجمعية الوطنية للحماية من الحريق الأمريكية (NFPA 101 – Life Safety Code) قيد التطبيق، على أن تعرض الحالات التي تواجه تحديات أو معوقات ذات علاقة بظروف خاصة بطبيعة الإشغال أو ظروف المشروع على لجنة تباين معايير الحماية من الحريق وسلامة الأرواح للبت في شأنها.

الأحكام الفنية:

الرمز	الاستخدام الرئيسي
VR	كود التخطيط
	عدد الأراضي
R-3	مجموعة الاستخدام بـ كود البناء
A, B	الاستخدام بـ كود الدفاع المدني
	الاستخدامات المسموح بها تخطيطياً
	<ul style="list-style-type: none"> • دور الرعاية الخاصة، مطاعم، مقاهي، مطبخ تجاري، صالون تجميل، خياطة، حلويات، متجر مستحضرات صيدلانية وتجميلية، وأدوات الزينة، متجر تحف ومقتنيات مستخدمة، متجر بيع أزهار.
	<ul style="list-style-type: none"> • في حال كانت الموافقة التخطيطية بأحد الاستخدامات المسموحة بكود التخطيط بخلاف الاستخدام السكني، لا تطبق الأحكام الواردة أدناه، وتطبق الأحكام الواردة وفق مجموعة الاستخدام المكافئة بكود البناء وحمل الأشغال على أساس مكافئ الأشغال الوارد بالكود 1004.1.1 بكود البناء.

الملحقات: ملحق أ

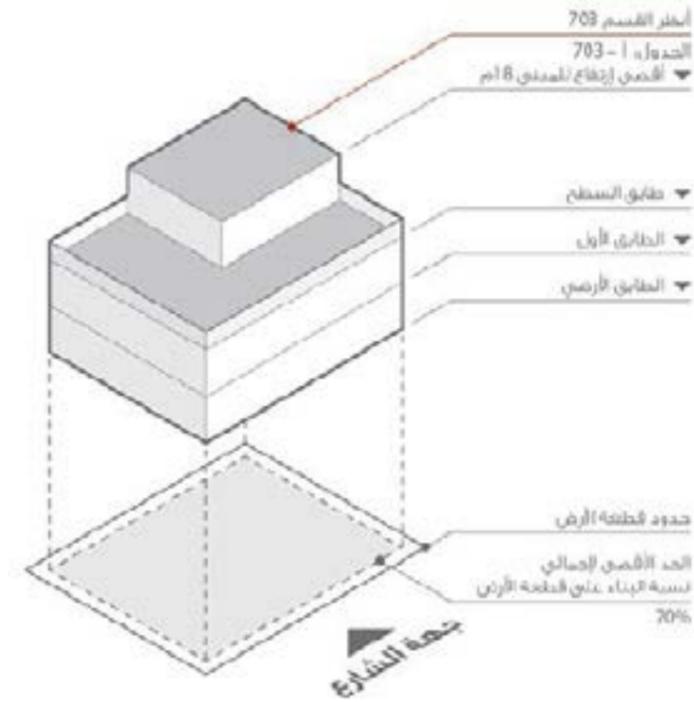
دائرة البلديات والنقل
DEPARTMENT OF MUNICIPALITIES
AND TRANSPORT

**الملحق - أ****دليل أحكام الحماية من الحريق في المباني**

حسب كود أبوظبي للبناء

ADIBC TABLE 1015.1 ADIBC 1021.2 ADIBC-Table 1021.2	10 أو أقل	حمل الإشغال Occupancy Load	أحكام أنظمة الهروب
ADIBC-Table 1021.2	مخرج واحد فقط (لوسيلة الهروب) في السكن الخاص	عدد المخارج Number of Exits	
ADIBC 1018.2	23 متر	مسافة الهروب Travel Distance	
ADIBC 1018.2	لا يقل عرض الممرات عن 91.5 سم	الممرات (المستخدمة في مسار الهروب)	
ADIBC 1008.1.1	1. الحد الأدنى لعرض الأبواب لا يقل عن 81.5 سم. 2. لا يقل ارتفاع الأبواب المستخدمة في مسار الهروب عن 2 متر. 3. يفتح الباب بزاوية 90 درجة مقاسة من مسطح فتحة الباب وحتى نقطة إيقاف الفتح.	الأبواب (المستخدمة في مسار الهروب)	
	1. لا يقل الطول الظاهري لدرجة السلم عن واحد وتسعين ونصف سنتيمتر (915.0م) ويقاس طول الدرجة الظاهري من الحائط المواجه للدرج والوجه الداخلي لحاجز السلم. 2. ألا يزيد ارتفاع الدرجة عن ثمانية عشر سنتيمتر (18.0م) ولا يقل عن عشرة سنتيمتر (0.1م)، ولا يقل عمقها عن ثمانية وعشرين سنتيمتر (28.0م) 3. لا يزيد ارتفاع قلبه السلم الواحدة عن 3.65 متر. 4. في حال استخدام الدرج الدائري تطبق الأحكام الواردة بالقسم 1009.9 من كود البناء. 5. لا يقل ارتفاع حاجز الدرج (الدرابزين) عن ستة وثمانين ونصف سنتيمتر (865.0م)، ولا يزيد عن ستة وتسعين ونصف سنتيمتر (965.0م)، مقاسا عموديا من مستوى تشطيب أنف الدرجة. ويكون على أحد جانبي الدرج.	السلام (المستخدمة في مسار الهروب)	

• أنظر الأقسام الموضحة على الرسم بكود التخطيط للشروط التفصيلية حسب كود التخطيط.

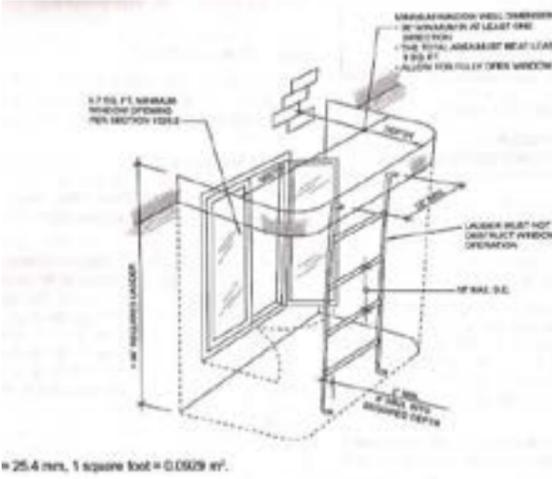
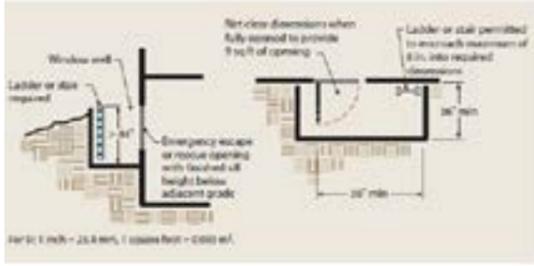


شكل توضيحي لنموذج المبنى

اشتراطات التطوير

-	الحد الأقصى لمعامل المساحة الطابقية
18	الحد الأقصى للارتفاع بالمتر
(G+2)3	عدد الطوابق
70%	الحد الأقصى لإجمالي نسبة البناء على الأرض
2	الحد الأدنى للارتداد من حد القسيمة المطل على شارع
1.5	الحد الأدنى للارتداد من حد القسيمة المطل على الجار
1.5	الحد الأدنى للارتداد من حد القسيمة المطل على سكة بعرض 3 متر أو أكثر
1.5	الحد الأدنى للارتداد من حد القسيمة المطل على سكة بعرض أقل من 3 متر
70%	الحد الأقصى لإجمالي نسبة البناء على طابق السطح
2	ارتداد طابق السطح من خط البناء على الواجهة المطل على شارع

الاشتراطات التخطيطية



أبعاد فناء الهروب والإنقاذ بطابق السرداب



فتحات الإنقاذ
Rescue Openings

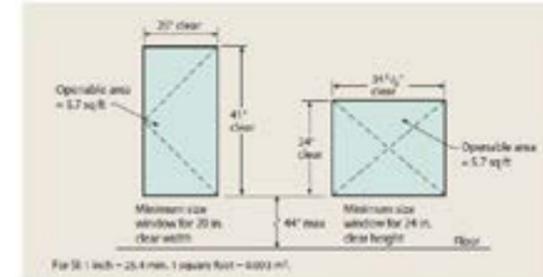
أحكام أنظمة الهروب

1. لا تقل مساحة المسطح المفتوح من فتحة الهروب عن 0.53 متر مربع.
2. الحد الأدنى لارتفاع المسطح المفتوح من فتحة الهروب 0.61 م والحد الأدنى للعرض 0.51 م.
3. الحد الأقصى لارتفاع جلسة الفتحة المخصصة للهروب هو 1.1 متر
4. يجب ان يكون فتح الفتحة المخصصة للهروب من الداخل ودون استعمال أي أدوات أو مفاتيح.
5. لا يسمح بوضع أي عناصر تعوق عملية الهروب أمام مسطح الفتحة مثل عناصر التظليل والكواسر وما شابه.
6. يجب بطابق السرداب توفير فتحة هروب وإنقاذ واحدة على الأقل تفتح على الخارج.
7. في حال وجود غرف نوم بطابق السرداب، يجب توفير فتحة هروب وإنقاذ في كل غرفة نوم تفتح على منطقة مفتوحة أو فناء.
8. لا يتطلب توفير مخارج هروب للمساحات ذات الارتفاع أقل من 2.05 متر من طابق السرداب.
9. لا يتطلب توفير مخارج هروب في حال عدم وجود فراغات معيشية وكانت مساحة طابق السرداب أقل من 18.5 متر مربع.
10. يتم توفير فناء (Window well) أمام فتحات/نوافذ الهروب بطابق السرداب لا تقل مساحته عن 0.835 متر مربع ولا يقل طول أضلعه عن 0.915 م. ()
11. يجب توفير سلم رأسي أو درج دائم في حال بلغ ارتفاع جدار هذا الفناء أكثر من 1.1 متر.
12. لا يقل العرض الداخلي للسلم 0.305 م ويبرز عن الحائط مسافة 0.076 م والمسافة بين قضبان السلم لا تزيد عن 0.455

ADIBC 1029.2
ADIBC
1029.2.1
ADIBC 1029.3
ADIBC 1029.4
ADIBC 1029.1
ADIBC 1029.5

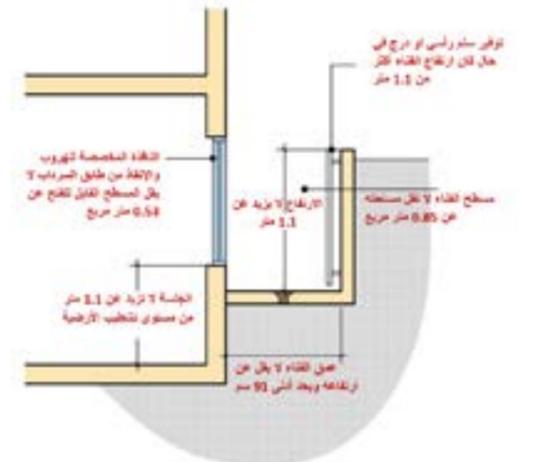
فتحات الإنقاذ
Rescue Openings

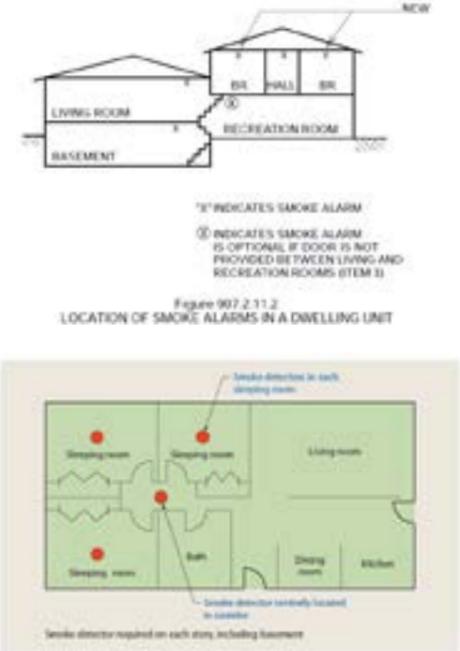
أحكام أنظمة الهروب



أبعاد فتحات الهروب والإنقاذ

<p>TABLE 705.5.1.1 TABLE 706.4 TABLE 707.3.9 Table 601 Table 602 ADIBC 420.2 ADIBC 709.3 ADIBC 715 TABLE 715.4 ASTM E-119 UL 263</p>	<p>تطبق كافة الشروط الواردة بالفصل السابع من كود البناء المسافة الفاصلة ومكافئ الحماية من الحريق بكل وحدة سكنية تكون وفقاً للجدول التالي:</p> <table border="1"> <caption>TABLE 705.1.1 EXTERIOR WALLS - CHIMNEYS AND GROUP 1 ACCESSORY STRUCTURES WITHOUT AUTOMATIC RESIDENTIAL FIRE SPRINKLER PROTECTION</caption> <thead> <tr> <th>EXTERIOR WALL SUBJECT</th> <th>MINIMUM FIRE RESISTANCE RATING</th> <th>MINIMUM FIRE SEPARATION DISTANCE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="2">Walls</td> <td>Fire Resistance Rated</td> <td>1.5m</td> </tr> <tr> <td>Not Fire Resistance Rated</td> <td>1.5m</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Chimneys</td> <td>Classed as fire resistance</td> <td>1.5m or 1.7m</td> </tr> <tr> <td>Not Classed</td> <td>1.5m</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Group 1 Walls</td> <td>Fire Resistance Rated</td> <td>1.5m</td> </tr> <tr> <td>Not Classed</td> <td>1.5m</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Partitions</td> <td>Classed as fire resistance</td> <td>1.5m</td> </tr> <tr> <td>Not Classed</td> <td>1.5m</td> </tr> </tbody> </table> <p>مكافئ حماية الحريق لعناصر الهروب هو ساعتين مكافئ حماية الحريق للحوائط الخارجية هو ساعة مكافئ حماية الحريق للفتحات (opening protectives) حسب جدول (TABLE 715.4)</p> <table border="1"> <caption>TABLE 715.4 FIRE DOOR AND FIRE SHUTTER FIRE PROTECTION RATINGS</caption> <thead> <tr> <th>TYPE OF ASSEMBLY</th> <th>REQUIRED ASSEMBLY RATING (hours)</th> <th>MINIMUM FIRE DOOR AND FIRE SHUTTER RATING (hours)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fire walls and fire partitions having a required fire-resistance rating greater than 1 hour</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Fire barriers having a required fire-resistance rating of 1 hour</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Other fire barriers</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Fire partitions</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Corridor walls</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Other fire partitions</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Fire walls</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Other fire walls</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Fire doors</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Fire shutters</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>	EXTERIOR WALL SUBJECT	MINIMUM FIRE RESISTANCE RATING	MINIMUM FIRE SEPARATION DISTANCE	Walls	Fire Resistance Rated	1.5m	Not Fire Resistance Rated	1.5m	Chimneys	Classed as fire resistance	1.5m or 1.7m	Not Classed	1.5m	Group 1 Walls	Fire Resistance Rated	1.5m	Not Classed	1.5m	Partitions	Classed as fire resistance	1.5m	Not Classed	1.5m	TYPE OF ASSEMBLY	REQUIRED ASSEMBLY RATING (hours)	MINIMUM FIRE DOOR AND FIRE SHUTTER RATING (hours)	Fire walls and fire partitions having a required fire-resistance rating greater than 1 hour	1	1	Fire barriers having a required fire-resistance rating of 1 hour	1	1	Other fire barriers	1	1	Fire partitions	1	1	Corridor walls	1	1	Other fire partitions	1	1	Fire walls	1	1	Other fire walls	1	1	Fire doors	1	1	Fire shutters	1	1	<p>المسافة الفاصلة ومكافئ الحماية من الحريق</p> <p>Separation distance and fire rating</p>	
EXTERIOR WALL SUBJECT	MINIMUM FIRE RESISTANCE RATING	MINIMUM FIRE SEPARATION DISTANCE																																																									
Walls	Fire Resistance Rated	1.5m																																																									
	Not Fire Resistance Rated	1.5m																																																									
Chimneys	Classed as fire resistance	1.5m or 1.7m																																																									
	Not Classed	1.5m																																																									
Group 1 Walls	Fire Resistance Rated	1.5m																																																									
	Not Classed	1.5m																																																									
Partitions	Classed as fire resistance	1.5m																																																									
	Not Classed	1.5m																																																									
TYPE OF ASSEMBLY	REQUIRED ASSEMBLY RATING (hours)	MINIMUM FIRE DOOR AND FIRE SHUTTER RATING (hours)																																																									
Fire walls and fire partitions having a required fire-resistance rating greater than 1 hour	1	1																																																									
Fire barriers having a required fire-resistance rating of 1 hour	1	1																																																									
Other fire barriers	1	1																																																									
Fire partitions	1	1																																																									
Corridor walls	1	1																																																									
Other fire partitions	1	1																																																									
Fire walls	1	1																																																									
Other fire walls	1	1																																																									
Fire doors	1	1																																																									
Fire shutters	1	1																																																									
<p>ADIBC 903.2.8 ADIBC 903.3.1.3 ADIBC 903.3.5.1 NFPA 13D ADUPC 603.4.16.5</p>	<p>1. مستثنى من تركيب نظام إطفاء بالرش (automatic sprinkler system) 2. في حال دعت الحاجة إلى تركيب نظام إطفاء بالرش يطبق معيار الجمعية الوطنية للحماية من الحريق الأمريكية (NFPA 13D – Standard For The Installation Of Sprinkler Systems In One- And Two-Family Dwellings And Manufactured Homes) 3. تكون إمدادات المياه مطابقة للمعايير التالية: • ADIBC 903.3.5.1 • NFPA-13D • Abu Dhabi Uniform Plumbing Code Section 603.4.16.5</p>	<p>نظم الإطفاء بالرش - Automatic sprinkler system</p>	<p>أحكام أنظمة الحماية</p>																																																								

	  <p>فتحات الإنقاذ Rescue Openings</p> <p>نموذج فناء الهروب والإنقاذ بطابق السرداب</p>	<p>أحكام أنظمة الهروب</p>
	<p>لا يوجد بالكود أحكام مناطق لجوء لهذا الاستخدام - تم إضافة تشريع بقرار 2020/56</p>	<p>مناطق اللجوء Areas of Refuge</p>

<p>ADIBC 907.2.9.2 ADIBC 907.2.11 ADIBC 907.2.11.2 ADIBC 907.2.11.3 ADIBC 907.2.11.4</p>	<ul style="list-style-type: none"> • تطابق المواصفات والشروط الفنية لأجهزة كاشف الدخان مع المعايير UL217 و NFPA 72 (National Fire Alarm and Signalling Code) (Chapter 11) • تركيب جهاز إنذار كاشف للدخان "أحادي أو متعدد المحطات" في كل المناطق التالية: • في سقف أو على الحائط المجاور لكل مساحة نوم مستقلة وبجوار غرف النوم مباشرة. • في كل غرفة تستخدم لأغراض النوم. • في كل طابق من الوحدة السكنية ويشمل ذلك طابق السرداب.  <p>Figure 907.2.11.2 LOCATION OF SMOKE ALARMS IN A DWELLING UNIT</p>	<p>كاشف الدخان Smoke Detectors</p>													
	<ol style="list-style-type: none"> 1. في حال كان هناك أكثر من جهاز إنذار بالوحدة السكنية يقوم النظام المستخدم بإطلاق الإنذار من كافة الأجهزة في حال انطلق الإنذار من أحدها 2. أجهزة إنذار كاشف الدخان تستمد الطاقة اللازمة لتشغيلها من خلال توصيلها سلكيا بالشبكة الكهربائية للمبنى ويتم تزويدها بنظام بطارية احتياطي. 3. أجهزة إنذار كاشف الدخان ستبعث ضوء تحذير عند انخفاض طاقة البطارية. 4. التوصيلات السلكية للنظام ستكون دائمة وبدون أي قوابس أو أزرار إغلاق إلا تلك الخاصة بالحماية من زيادة <p>Table 907.1. Smoke Alarm Separation from Nuisance Alarm Sources</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type of Smoke Alarm</th> <th>Distance from Cooking Appliances¹</th> <th>Distance from Bathrooms (Door)²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sensitization alarm</td> <td>20 feet (6,096 mm)</td> <td>3 feet (914 mm)</td> </tr> <tr> <td>Sensitization alarm with an alarm-reducing function</td> <td>10 feet (3,048 mm)</td> <td>3 feet (914 mm)</td> </tr> <tr> <td>Photoelectric alarm</td> <td>6 feet (1,829 mm)</td> <td>3 feet (914 mm)</td> </tr> </tbody> </table> <p>¹The separation distance is a horizontal distance, such as distance on flat roof. ²The separation distance is only required where the bathroom contains a bathtub or shower.</p>	Type of Smoke Alarm	Distance from Cooking Appliances ¹	Distance from Bathrooms (Door) ²	Sensitization alarm	20 feet (6,096 mm)	3 feet (914 mm)	Sensitization alarm with an alarm-reducing function	10 feet (3,048 mm)	3 feet (914 mm)	Photoelectric alarm	6 feet (1,829 mm)	3 feet (914 mm)	<p>كاشف الدخان Smoke Detectors</p>	
Type of Smoke Alarm	Distance from Cooking Appliances ¹	Distance from Bathrooms (Door) ²													
Sensitization alarm	20 feet (6,096 mm)	3 feet (914 mm)													
Sensitization alarm with an alarm-reducing function	10 feet (3,048 mm)	3 feet (914 mm)													
Photoelectric alarm	6 feet (1,829 mm)	3 feet (914 mm)													

ADIBC 905.3	<p>مستثني من تركيب نظم مآخذ المياه الرأسية لخراطيم الإطفاء (ADIBC 905.3) (Standpipes)</p>	<p>نظم مآخذ المياه الرأسية - Standpipe and Hose Systems</p>	<p>أحكام أنظمة الحماية</p>
ADIBC 906.1	<p>مستثني من متطلبات طفايات الحريق المحمولة مع مراعاة كافة أحكام القسم 906 من كود البناء</p>	<p>طفايات الحريق المحمولة Portable fire extinguishers</p>	
ADIBC 907.1.1 ADIBC 907.1.2	<ol style="list-style-type: none"> 1. يجب أن توضع المخططات الخاصة أنظمة الكشف والإنذار موقع وطبيعة ومدى التغطية للأجهزة المستخدمة بما يطابق أحكام كود البناء، الكود الدولي للحريق، كود الدفاع المدني. 2. تشمل مخططات أنظمة الكشف والإنذار المقدمة للجهة الإدارية المعلومات التالية: <ul style="list-style-type: none"> • مسقط أفقي يوضح استخدام كافة الفراغات والغرف على القسيمة أو في المبنى. • موقع أجهزة بدء الإنذار (Alarm-Initiating devices) • موقع أجهزة الإنذار (Alarm notification appliances) • موقع وحدة التحكم في إنذار الحريق والنواقل اللاسلكية والإمدادات الكهربائية (Location of fire alarm control unit, transponders and notification power supplies). • لوحات الإنذار (Annunciators). • الوصلات الكهربائية (Power connection). • حسابات البطاريات (Battery calculations). • نوع وحجم الموصلات (Conductor type and sizes). • حسابات فقدان الجهد الكهربائي (Voltage drop calculations). • بيانات جهة التصنيع وتشمل رقم النموذج وبيانات المعدات والأجهزة والمواد المستخدمة. • بيانات ارتفاع السقف ونظامه الإنشائي • واجهة نظام وظائف الحماية من الحريق (interface of fire safety control functions). 	<p>المخططات المطلوبة</p>	<p>أحكام أنظمة الكشف والإنذار</p>
ADIBC 907.2 NFPA 72	<p>توفير جهاز إنذار يدوي واحد</p>	<p>إنذار الحريق Fire Alarm</p>	

تمهيد:

يستوجب كود البناء وجود الوحدات السكنية سهلة الوصول من النوع (Type-A) في المرافق السكنية متعددة العائلات، ومنها المباني والمجمعات السكنية. إلا أنه وفي حين إقرار المالك بوجود أحد أصحاب الهمم كشغل دائم للفيلة السكنية، فإن متطلبات الوحدات السكنية لأصحاب الهمم تنطبق في هذه الحالة. وأدناه حصر لأهم المجالات ذات الأحكام الواجب إتباعها، بالإضافة لكل ما نص عليه الفصل الحادي عشر من كود أبوظبي الدولي للبناء، ومعايير أبوظبي الدولية لسهولة الوصول إلى المباني، وكود الإمارات الموحد للبيئة المؤهلة.

النوع	المجال
<p>1. في حال كان أحد الشاغلين للسكن الخاص من أصحاب الهمم المستخدمين للكرسي المتحرك أو المعدات المساعدة على التنقل، يلزم أن يكون منسوب الطابق الأرضي بما يسمح بتوفير المنحدرات الخاصة بسهولة الوصول لأصحاب الهمم والمستخدمين من قبلهم كجزء من مسارات الهروب الطارئ والشروط التالية:</p> <p>2. تزويد نسبة 60% من المداخل الرئيسية لمبنى الفيلا بمنحدرات سهولة الوصول</p> <p>3. لا تقل نسبة ميل المنحدر عن 12 متر أفقي لكل متر رأسي</p> <p>4. لا يزيد الارتفاع الرأسي لأي منحدر عن 76 سم</p> <p>5. في حال تجاوز الارتفاع الرأسي المسافة المنصوص عليها في البند السابق، يتم توفير قلبة (landing) لا يقل عرضها عن أكبر عرض للمنحدر ولا يقل طولها عن 1.5 متر.</p> <p>6. لا يقل الحد الأدنى لعرض المنحدر عن 1.1 متر.</p> <p>7. لا يسمح بعمل أي من المنحدرات أو أجزاء منها خارج حدود القسيمة بخلاف البروز المسموح به في البند () من المادة () من هذا الدليل.</p>	المداخل
<p>1. لا يقل الطول الظاهري لدرجة السلم عن متر وعشرين سنتيمتر (2.1م) ويقاس طول الدرجة الظاهري بين السطح الخارجي لحاجزي الدرج (الدرابزين) على جانبي الدرج، أو الدرايزين والحائط المقابل.</p> <p>2. لا يزيد ارتفاع الدرجة عن ثمانية عشر سنتيمتر (18سم) ولا يقل عن عشرة سنتيمتر (10سم)، ولا يقل صافي عمقها عن ثمانية وعشرين سنتيمترا (28سم) ولا يزيد بروز أنف درجة السلم عن 3.2 سنتيمتر عند أي نقطة.</p> <p>3. لا يزيد الارتفاع الرأسي لقلبة السلم الواحدة عن 3.65 متر، ولا يقل خلوص الفراغ تحت أي قلبة عن (2.05 م)</p>	السلم والدرج

الملحقات: ملحق ب

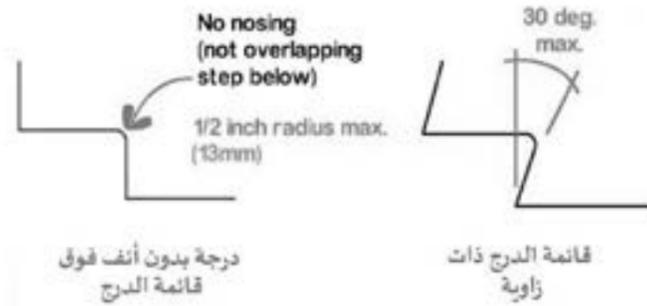
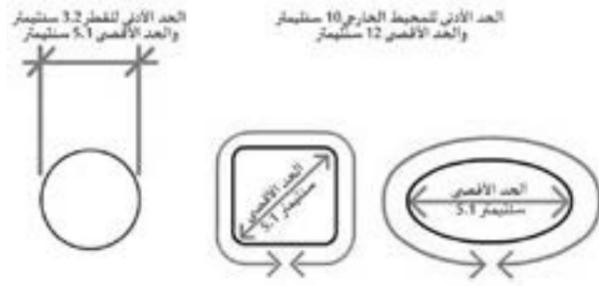
دائرة البلديات والنقل
DEPARTMENT OF MUNICIPALITIES
AND TRANSPORT



الملحق - ب

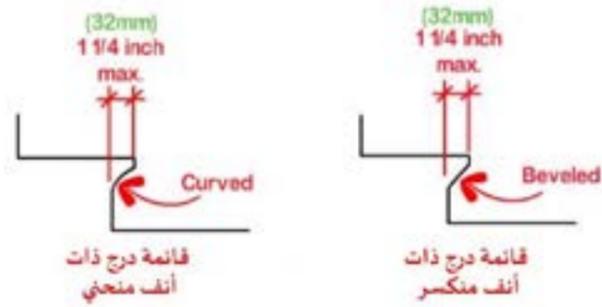
سهولة الوصول إلى المباني

حسب معايير أبوظبي الدولية لسهولة الوصول



درجة بدون أنف فوق
قائمة الدرج

قائمة الدرج ذات
زاوية



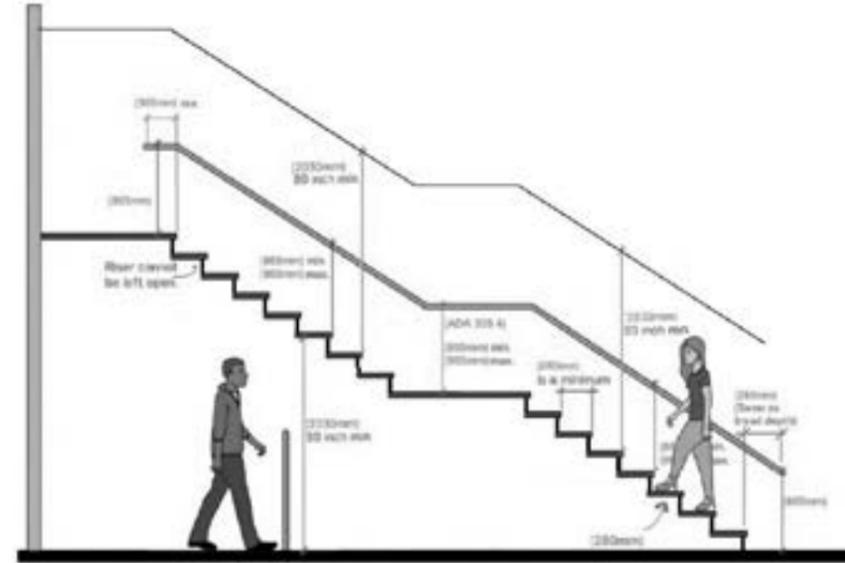
قائمة درج ذات
أنف منحنى

قائمة درج ذات
أنف منكسر

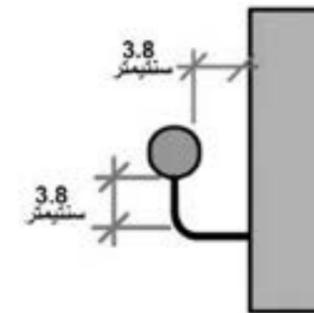
الأبعاد حسب تصميم الدرجة

السلام والدرج

4. لا يقل ارتفاع حاجز الدرج (الدرابزين) عن ستة وثمانين ونصف سنتيمتر (86.5سم)، ولا يزيد عن ستة وتسعين ونصف سنتيمتر (96.5سم)، مقاسا عموديا من مستوى تشطيب أنف الدرجة، ويزود كل درج بالدرابزين على أحد جوانبه على الأقل
5. توفير إضاءة للدرجة لا تقل شدة قياسها عن 100 لأكس
6. لا يزيد الميل في أي من الدرجات أو بسطة الدرج عن 2% مع تركيب موانع الانزلاق.



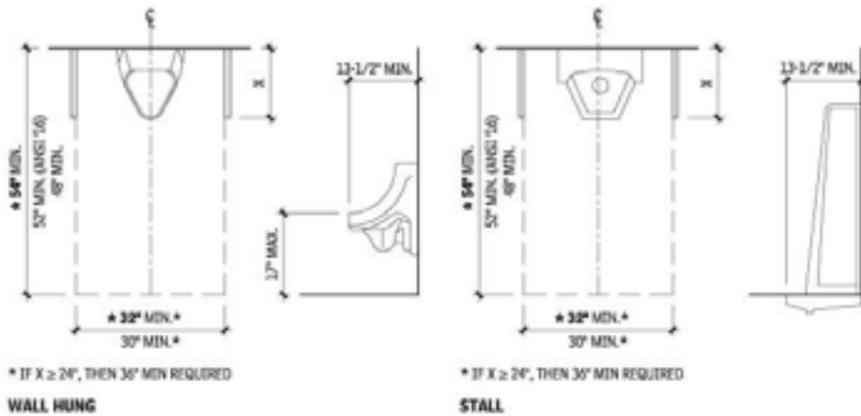
أبعاد الدرج المستخدم كجزء من نظام هروب (Accessible Mean of Egress)



تصميم مقبض الدرايزين

السلام والدرج

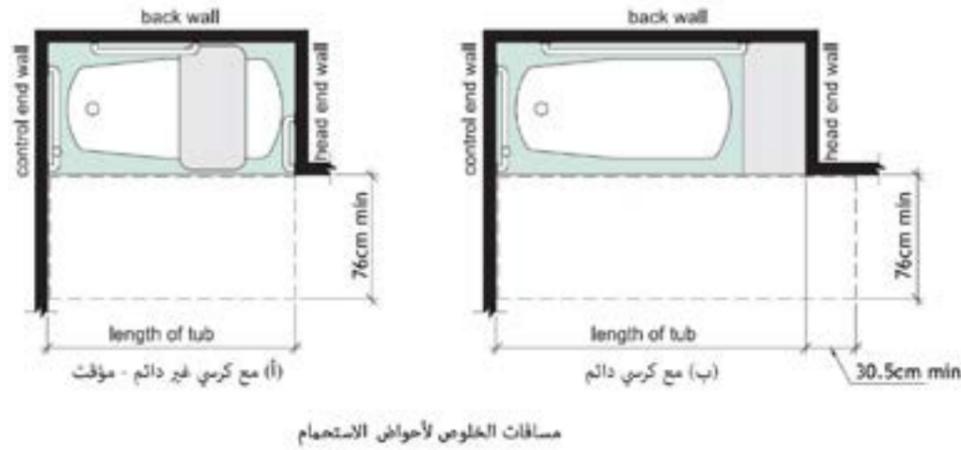
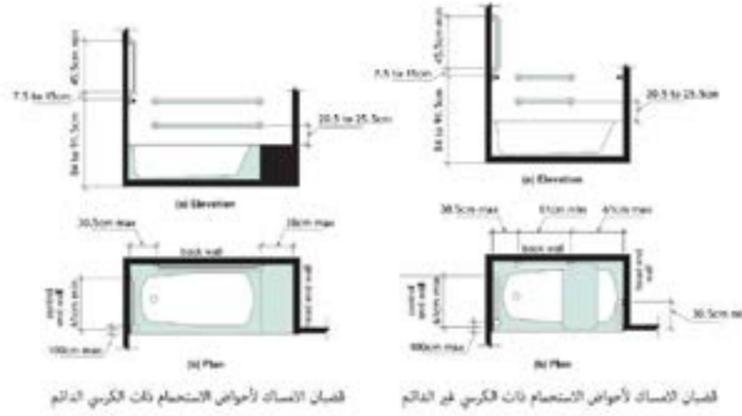
<ol style="list-style-type: none"> 1. يجب توفير خلوص الركبة وأصابع القدم أسفل الأحواض سهلة الوصول (Accessible Lavatories). 2. يُسمح بالبروز في خلوص الركبة لحوض الماء في دورة المياه. 3. يجب توفير فسحة دخول أمامي (Forward Approach). 4. يُسمح بخزائن قابلة للتكيف (Adaptable Cabinetry) أسفل الأحواض شريطة أنه يمكن إزالتها دون إزالة أو استبدال المرحاض وأن يكون للأرضيات والجدران مظهر تشطيب نهائي. 5. يجب عزل جميع الأنابيب الموجودة أسفل الأحواض أو حمايتها لمنع المستخدمين من الوصول إليها. 6. يجب أن تكون أدوات التحكم في الأحواض في نطاق يمكن الوصول إليه ، وأن تكون قابلة للتشغيل بيد واحدة ، وألا تتطلب مجهود كبير للإمساك أو لف رسغ اليد. 7. يسمح بتركيب الضوابط الأوتوماتيكية و يجب أن تعمل الصنابير ذاتية الإغلاق التي يتم تنشيطها يدويًا لمدة لا تقل عن 10 ثوان. 8. يجب تثبيت المرايا الموجودة فوق الأحواض من الحافة السفلية للسطح العاكس 40 بوصة (101.6 سم) فوق الأرض كحد أقصى. 9. يجب تثبيت المرايا الأخرى من الحافة السفلية للسطح العاكس 35 بوصة (88.9 سم) كحد أقصى فوق الأرضية. 	<p>الأحواض (Lavatories)</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. يسمح بالمباول المعلقة على الحائط (Wall-hung Urinals) أو الممتدة الى سطح الأرض (Stall-type urinals) ؛ لا يشترط وجود حافة لمباول ممتدة (elongated urinal rim) لمباول الجدار المعلقة. 2. يجب ألا يزيد ارتفاع أدوات التحكم اليدوية لتدفق المياه (Manually operated Flush controls) عن 44 بوصة (111.76 سم) فوق منسوب تشطيب الأرضية. 	<p>المباول (Urinals)</p>



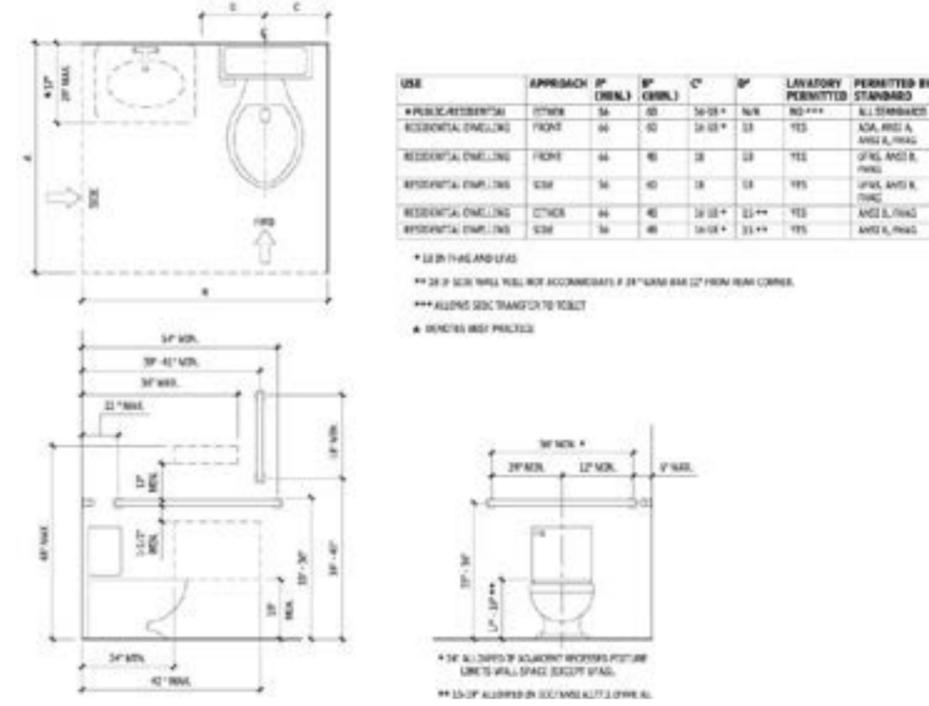
<p>الحمامات</p>	
<ol style="list-style-type: none"> 1. يُمكن عمل تعزيزات لجدران التثبيت لإتاحة التركيب المستقبلي لقضبان الإمساك في الوحدات السكنية بدلاً من قضبان الإمساك المثبتة مسبقاً 2. تركيب قضبان الإمساك في وضع أفقي، 84 سم كحد أدنى و 91.5 سم كحد أقصى فوق الأرضية تقاس إلى أعلى سطح الإمساك 3. يجب أن يكون طول قضيب الإمساك الأفقي 61 سم على الأقل يتم تركيبها على الجدار الطرقي للتحكم الذي يبدأ بالقرب من الحافة الأمامية لحوض الاستحمام ويمتد باتجاه الزاوية الداخلية لحوض الاستحمام 4. يجب توفير قضيب إمساك عمودي يبلغ طوله 45.5 سم على الأقل على الجدار الطرقي للتحكم 7.5 سم كحد أدنى و 15 سم كحد أقصى فوق قضيب الإمساك الأفقي، و 10 سم كحد أقصى للداخل من الحافة الأمامية لحوض الاستحمام. 	
<p>قضبان الإمساك (Grab Bars)</p>	

1. تتطلب أحواض الاستحمام التي لا تحتوي على مقاعد دائمة مساحة أرضية صافية موازية لطول حوض الاستحمام (ICC / ANSI A117.1) (في الوحدات سهلة الوصول (Type-A) والوحدات السكنية سهلة الوصول من النوع (Type-A)).
2. تتطلب أحواض الاستحمام ذات المقاعد الدائمة وجود مسافة 12 بوصة (30.48 سم) خارج المقعد لإتاحة مساحة لمستخدم الكرسي المتحرك لمحاذاة الكرسي المتحرك للانتقال إلى المقعد. (ICC / ANSI A117.1) (في الوحدات سهلة الوصول Accessible Units والوحدات السكنية سهلة الوصول من النوع (Type-A)).
3. يجب وضع أدوات التحكم في حوض الاستحمام، بخلاف سدادات التصريف (Drain Stoppers)، على جدار طرفي بين الجانب المفتوح للحوض ونقطة منتصف الحوض. (ICC / ANSI A117.1) (في الوحدات سهلة الوصول Accessible Units والوحدات السكنية سهلة الوصول من النوع (Type-A)).
4. 59 بوصة (149.86 سم) هو الحد الأدنى لطول رشاش الدش المطلوب (Shower Spray-unit) (في الوحدات سهلة الوصول Accessible Units والوحدات السكنية سهلة الوصول من النوع (Type-A)).

أحواض الاستحمام

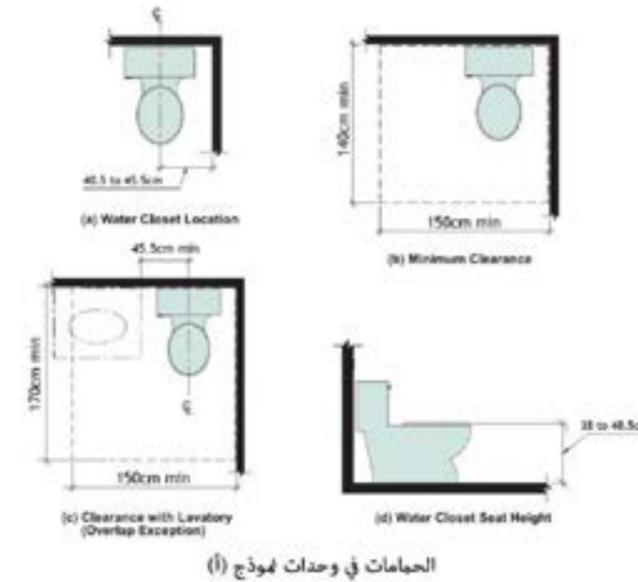


1. يسمح بحوض الغسيل داخل مساحة دورة المياه.
2. لا يشترط أن يكون المراض مجاوراً لجدار جانبي.
3. إذا لم يكن المراض مجاوراً لجدار جانبي، يجب أن يحتوي على خلوص 18 بوصة (45.72 سم) كحد أدنى على كلا الجانبين لاستيعاب التثبيت المستقبلي لقضبان الإمساك المتأرجحة للأعلى (Swing-up Grab Bars) أو المثبتة على الأرض (Floor-mounted Grab Bars).
4. تختلف مسافة مقعد الحمام إلى الجدار الجانبي حسب المعيار. راجع الشكل أدناه للتعرف على متطلبات الأبعاد لكل معيار.



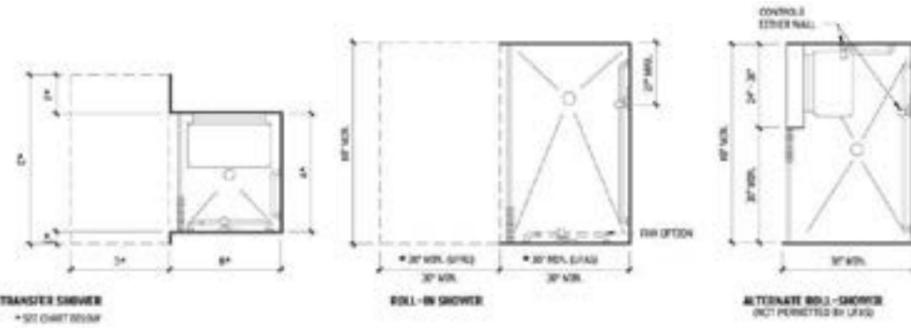
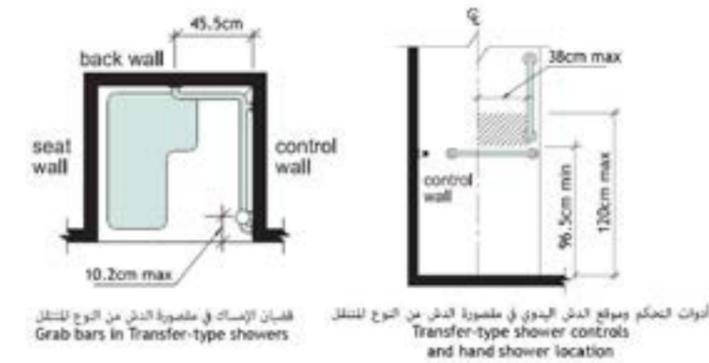
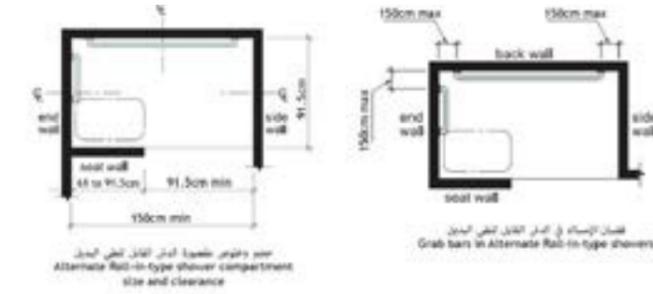
دورات المياه

دورات المياه



الحمامات في وحدات نموذج (أ)

1. يمكن عمل تعزيزات لجران التثبيت لإتاحة التركيب المستقبلي لمقعد الاستحمام بدلاً من المقعد في الوحدات السكنية. (ADA and ICC/ANSI A117.1).
2. مراعاة المتطلبات المتعلقة بموقع وتشغيل رأس الدش (Shower Head) وأدوات التحكم في التشغيل، وشكل العتبة، ودرجة حرارة الماء. يجب أن يكون التصميم مجهزاً لتحمل تسرب الماء من مقصورة الاستحمام (Shower Compartment). (ICC/ANSI A117.1, UFAS, and ADA).
3. 59 بوصة (149.86 سم) هو الحد الأدنى لطول وحدة رشاش الاستحمام (Shower spray-unit) المطلوبة.
4. يمكن عمل تعزيزات لجران التثبيت لإتاحة التركيب المستقبلي لقضبان الإمساك في الوحدات السكنية بدلاً من قضبان الإمساك المثبتة مسبقاً. (ICC/ANSI A117.1 and FHAG).
5. لا يُسمح بأن تتجاوز عتبات مقصورة الدش ارتفاع 0.5 بوصة (1.27 سم)، يجب ألا تعيق مقصورات الاستحمام (Shower Compartments) عند توفرها أدوات التحكم أو تتداخل مع حركة التنقل للكرسي المتحرك.



PERMITTED BY STANDARDS	SHOWER SIZE		CFS SIZE		CFS POSITION		CTRL WALL
	A	B	C	D	E		
★ ALL★	★ 36"	★ 36"	★ 54" MIN.	★ 36" MIN.	★ 4" MIN.	★ 14" MIN.	★ B
ALL★	36"	36"	52" MIN.	36" MIN.	4" MIN.	12" MIN.	B
ALL★	36"	36"	52" MIN.	36" MIN.	N/A	16" MIN.	B
ALL EXCEPT ANSI 2016	36"	36"	48" MIN.	36" MIN.	N/A	12" MIN.	B
ONLY FHAG & ANSI TYPE B	36" MIN.	36" MIN.	48" MIN.	30" MIN.	N/A	12" MIN.	B
ONLY 2016 ANSI TYPE B	44" MIN.	30" MIN.	48" MIN.	30" MIN.	N/A	4" MIN.	B

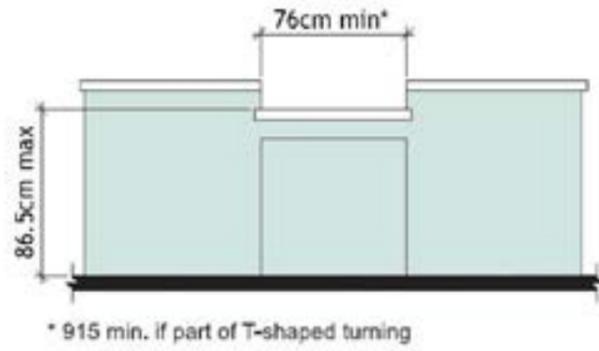
*UNLESS OTHERWISE SPECIFIED, *ALL* INCLUDES PUBLIC AND RESIDENTIAL SHOWERS COMPLYING WITH ICC/ANSI A117.1 (2009 AND 2016) ACCESSIBLE, TYPE A, TYPE B, AND TYPE C UNITS, ADA, UFAS, AND FHAG.

مقصورات الاستحمام (الدش)

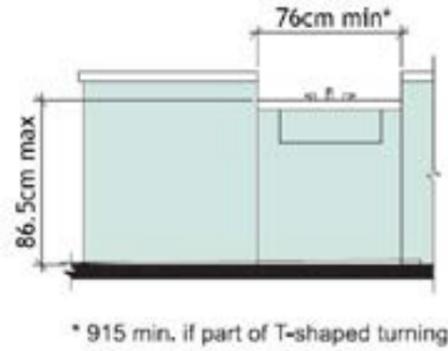
مقصورات الاستحمام (الدش)

المطبخ

1. تحديد موقع حوض المطبخ بجوار غسالة الصحون له فوائد تتعلق بإمكانية الوصول بالإضافة إلى مزايا وظيفية.
2. توفر مساحة خلوص الركبة للحوض وصولاً مناسباً لمستخدم الكرسي المتحرك إلى غسالة الأطباق المجاورة.
3. يجب أن يكون الحوض عبارة عن وحدة ضحلة (بعمق 6.5 بوصات (16.51 سم) كحد أقصى) مع صابير سهلة التشغيل.
4. يُنصح بوجود صنوبر طويل مرفق برشاش رذاذ قابل للسحب (Pullout spray).
5. في حال توفرت مساحة خلوص الركبة للحوض، فيجب تعويض عمليات التخلص من القمامة تصميمياً لتحقيق الامتثال.

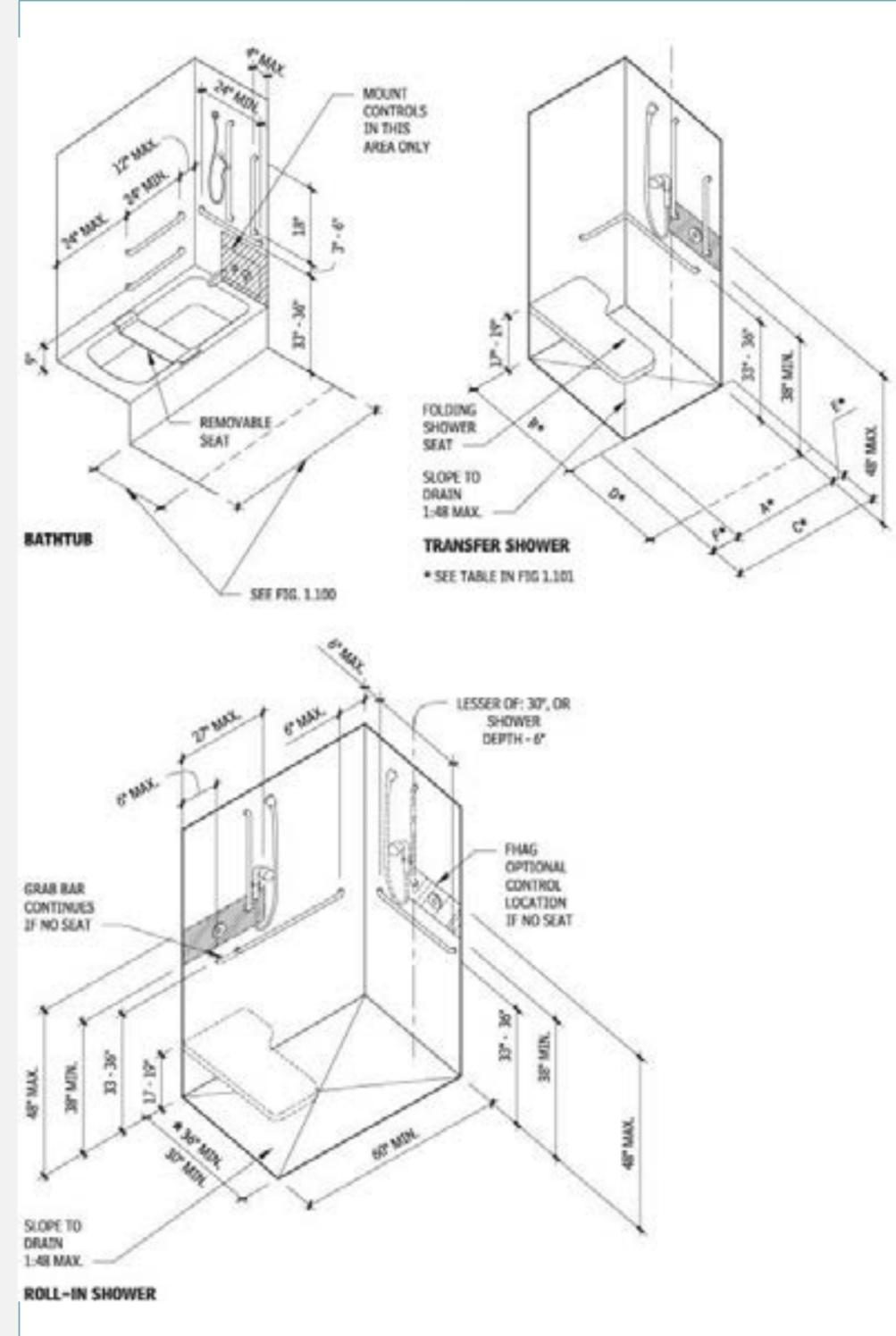


سطح العمل في وحدات نموذج (أ)
Work surface in kitchen for Type-A Units

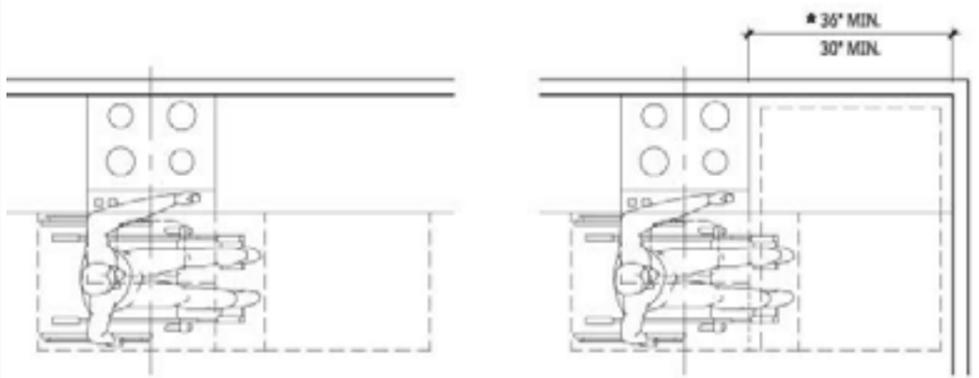


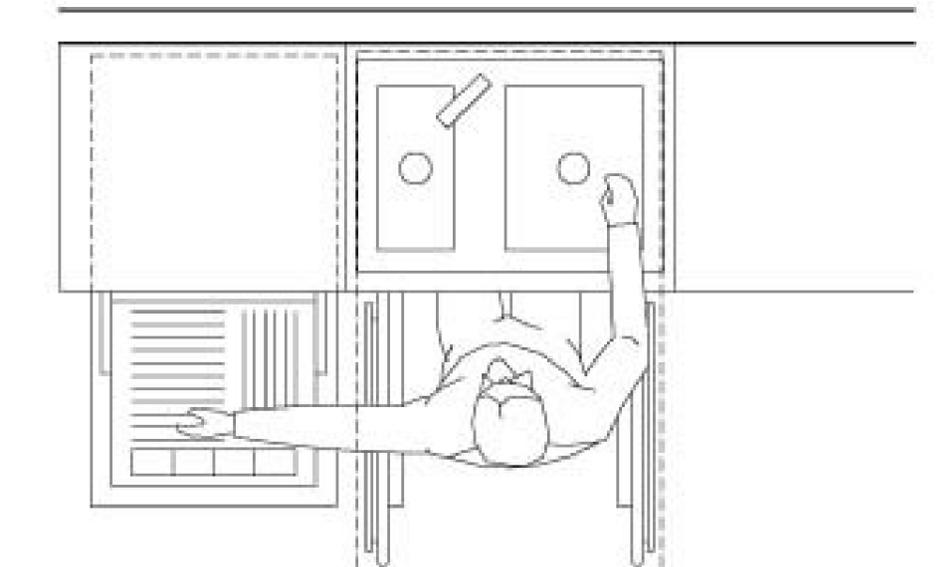
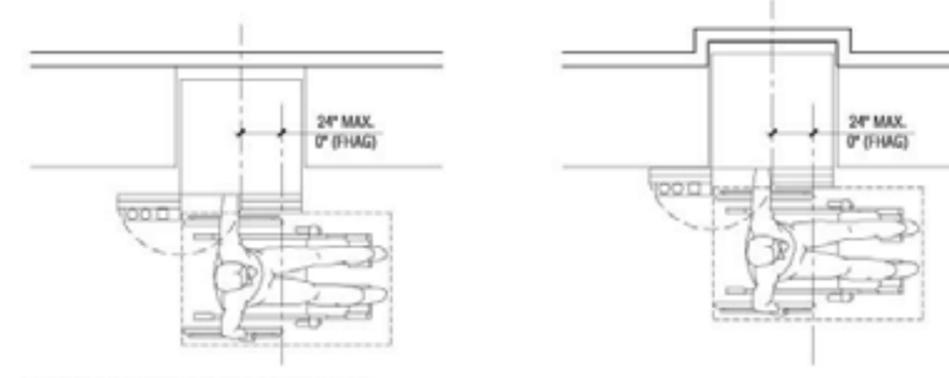
حوض الغسيل في وحدات نموذج (أ)
Kitchen Sink for Type-A Units

حوض المطبخ وغسالة
الصحون



مقصورات الاستحمام
(الدش)

	المواقد وأسطح الطهي
<p>1. يجب أن يوفر تصميم مساحة تخزين المطبخ لمستخدمي الكراسي المتحركة إمكانية الوصول البصري والجسدي إلى الخزانات والأدراج والمخازن.</p> <p>2. يمكن على سبيل المثال تحديد الخزائن الأساسية لتشمل أرفف أو أدراج قابلة للسحب توفر وصولاً سهلاً إلى العناصر المخزنة في الجزء الخلفي من الخزانات. وبالمثل، فإن الأرفف الموجودة على أبواب المخزن تسهل على المستخدم العثور على العناصر المخزنة والوصول إليها.</p>	مخازن المطبخ
 <p>مسافات الخلوص الدنيا في النموذج (أ) Minimum Kitchen Clearance in Type-A Units</p>	الخلوص والأبعاد

	حوض المطبخ وغسالة الصحون
<p>يعتبر الوصول الموازي (Parallel Approach) للثلاجة أكثر عملية من الوصول من الجهة الأمامية (Front Approach) لأن إمكانية الوصول للمستخدم في هذه الحالة ستسمح بإمكانية الوصول الكامل إلى داخل الثلاجة.</p> <p>تسمح وضعية الثلاجات التي تكون على خط خارجي واحد مع طاولة المطبخ بإمكانية وصول أكبر إلى المنافذ الموجودة على الحائط خلف الخزانات الأساسية.</p>	الثلاجات
 <p>NOTE: WITH SINGLE-DOOR REFRIGERATORS, OFFSET SHOULD BE TO SIDE OPPOSITE HINGE</p>	المواقد وأسطح الطهي

1. يجب أن يحتوي الموقد (cooktop) على أدوات تحكم أمامية أو جانبية بحيث لا يحتاج المستخدم الجالس إلى الوصول إلى الأسطح الساخنة.
2. يسمح سطح الموقد الأملس (Smooth cooktop) بانزلاق الأواني بدلاً من رفعها داخل وخارج الشعلات.
3. تتبع وحدتا الموقد والفرن المنفصلتان البديل عن توفير مساحة خلوص الركبة أسفل سطح الطهي.

الملحقات: ملحق ج



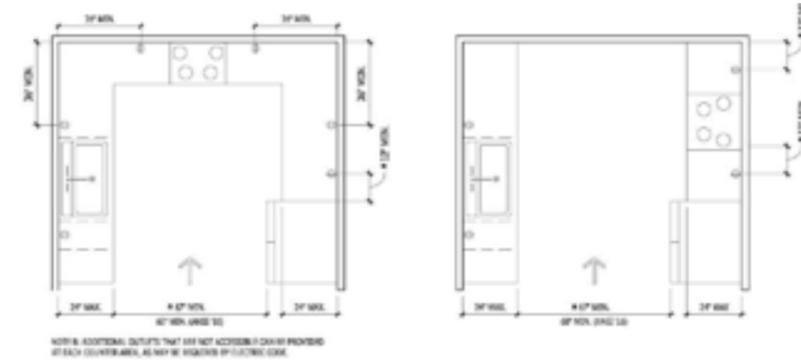
دائرة البلديات والنقل
DEPARTMENT OF MUNICIPALITIES
AND TRANSPORT



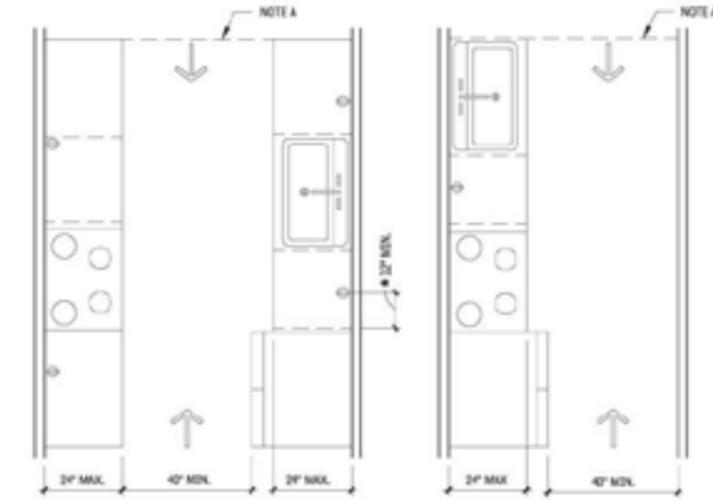
الملحق - ج

القواعد الإرشادية لجودة التصميم المعماري

حسب دليل تصميم الواجهات المعمارية في إمارة أبوظبي



NOTE A: ADDITIONAL OUTLETS THAT ARE NOT ACCESSIBLE OR ARE PROVIDED AT EACH COUNTER AREA, AS MAY BE REQUIRED BY LOCAL CODE.



NOTE B: END WALL ONLY PERMITTED IN 3CC/ANSI A117.3 (TYPE A AND TYPE B UNITS), AND FINIC UNITS IF WIDTH IS LESS THAN 60 IN. (67 IN. IN 3CC/ANSI A117.3-001A).



مطبخ شكل (U) مسافات الخلوص في وحدات النموذج (أ)
U-Shaped Kitchen Clearance in Type-A Units

الخلوص والأبعاد

الخلوص والأبعاد

المجال	النوع
1	السياق
2	المقياس والتناسب والإيقاع
3	التلاقي مع الفراغ العام

1. خلق التجانس ما بين المبنى والسياق المحلي المباشر من خلال المقياس والألوان وتصميم المساحات البيئية.
2. تفاعل تصميم المبنى مع موقعه في المدينة، خاصة إن كانت القسيمة في زاوية مهمة أو شارع رئيسي.
3. مراعاة تأثير المبنى على أفق المدينة.

- لتحقيق المقياس والتناسب والإيقاع المناسب في التصميم المقترح، يوصى بمراعاة ما يلي:
1. ضمان تطبيق مبادئ المقياس البشري على مقاييس وأبعاد كتل المبنى وعناصره المعمارية.
 2. تحديد مقاييس وأبعاد كتل المبنى بشكل مناسب مقارنة ببعضها البعض بشكل يعكس أجزاءه الداخلية واستخداماتها المتنوعة.
 3. وجود تحديد واضح في التصميم لأجزاء أساس ووسط وسطح المباني والأبراج كما هو موضح في الشكل التوضيحي أدناه.
 4. تجميع وترتيب العناصر المعمارية مثل الفتحات والأعمدة بشكل منتظم لتشكيل إيقاع واضح للواجهة.

التلاقي مع الفراغ العام يقصد به المساحة التي يلتقي بها المبنى بشكل مباشر بما يحيط به من أماكن العامة. قد تحتوي المساحة البيئية على عدة عناصر منها، على سبيل المثال لا الحصر:

1. واجهات المبنى الواقعة على حدود القسيمة.
2. السور الخارجي.
3. المداخل (المشاة والسيارات).
4. الأعمدة والأروقة والقبة.
5. أي أعمال تجميلية وبستنة بالنباتات أو سياجات أو وسائل الحجب.
6. واجهات غرف الكهرباء / المرافق الخدمية.

ولتصميم مساحة بيئية جيدة، يوصى بمراعاة ما يلي في التصميم المقترح:

1. تجانس جميع عناصر التلاقي مع الفراغ العام مع الشوارع وممرات المشاة والطرق والمساحات حول القسيمة.

3	التلاقي مع الفراغ العام
4	البساطة
5	الثقافة

2. إحياء أو تفعيل الواجهة المطلية على الفراغ العام لضمان صورة جمالية متناسقة مع الأماكن العامة.
3. التجاوب مع السمة المميزة للأسوار وشكلها وارتفاعها عند الانتقال بين تصميم السور الخارجي وأسوار القسائم المجاورة.
4. تحديد المداخل بوضوح على السور الخارجي وتصميمها بمقياس وطرز يناسب تصميم الفيلا، وفصلها بطريقة آمنة عن الطريق الفرعي الخاص بالفيلا.
5. عمل فتحات مثل المداخل والنوافذ على جدار واجهة مبنى المجلس إذا تم بناءه مباشرة على حد القسيمة.

لتحقيق قدر جيد من البساطة في التصميم المقترح، يجب مراعاة ما يلي:

1. الحفاظ على استخدام طراز معماري متجانس في تفاصيل وعناصر التصميم.
2. الحد من التعدد في أشكال وأبعاد النوافذ، والشرفات والتجاويف الجدارية والأقواس.
3. الحد من استخدام الزخرفة السطحية غير المتجانسة مع التصميم.
4. الحد من التعدد في أشكال الزخارف والحليات المستخدمة في التصميم.
5. استخدام الألوان المناسبة للسياق العمراني والمتناسقة فيما بينها وتقليل عدد الألوان السائدة المستخدمة في تصميم الواجهة.

للحصول على تصاميم مراعية للثقافة، يجب مراعاة ما يلي في التصميم المقترح:

1. القيم الثقافية المحلية مثل تقدير قيمة الخصوصية لبعض المساحات الداخلية والتي يمكن تحقيقها عن طريق التصميم المناسب لوسائل الحجب وكتل البناء وشكل التصميم.
2. في حال استخدام عناصر معمارية تقليدية، يجب أن تتماشى هذه العناصر مع السياق وأن تلائم استخدام المبنى. كما يجب عليها أن تنسجم مع التصميم و أن يكون لها مغزى وهدف واضح. تشمل العناصر المعمارية المحلية التقليدية، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:
 - الحدود الفاصلة بين الأماكن العامة والأماكن الخاصة.
 - تفاصيل المداخل وما حولها.
 - الأقواس والدعامات وعتبات الأبواب.
 - الحواف البارزة وأسوار الأسطح.
 - الدعامات البارزة.
 - تفاصيل الأبواب والنوافذ والمصاريع.
 - الملمس والعناصر الزخرفية والألوان.
 - الحواجز والسواتر.

6	المواد	<p>يشمل هذا المبدأ المواد والملمس والألوان. ولذلك، ومن أجل ضمان اختيار مواد وملمس وألوان مناسبة في التصميم المقترح، يوصى بمراعاة ما يلي:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. استخدام مواد تمتاز بالمتانة وملمس وألوان تتماشى مع السياق ومع استخدام المبنى. 2. اختيار مواد تمنع الوهج وانعكاس الضوء. 3. استخدام مواد وملمس وألوان موحدة لكل عنصر من العناصر المعمارية. 4. اختيار مواد وملمس وألوان تعمل على وجود تباين مناسب بين الأجزاء المختلفة للهيكل الإنشائي لتعزيز شكل المبنى. يستخدم التباين لتسليط الضوء على عنصر معماري معين وجعله نقطة اهتمام أو تركيز من خلال الاختلاف مع عنصر أو أكثر حوله. ويمكن تطبيق التباين من خلال الاختلاف في الشكل أو اللون أو الحجم. على سبيل المثال، خلق التباين بين لون إطار النافذة والجدران المجاورة لها، مما يساعد على إبراز إطار النافذة في التصميم وإثراء التنوع البصري في الواجهة. 5. لا يوصى باستخدام ألواح الألومنيوم في تكسيه الواجهة. ولكن في حال استخدامها فإنه يجب مراعاة الامتثال لمتطلبات مكافحة الحريق الخاصة بواجهات المباني ومتطلبات الأمان للمبنى والحماية من العوامل الجوية وفقاً لكود أبوظبي الدولي للبناء.
7	المتاخ	<p>للحصول على تصاميم مستدامة ومراعية للبيئة، يوصى بمراعاة ما يلي:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. توجيه المباني بالشكل المناسب بحيث يعمل ذلك على تقليل التعرض لأشعة الشمس وتقليل اكتساب الحرارة وزيادة التهوية بشكل طبيعي. 2. تجنب الاستخدام المفرط للزجاج في واجهات المباني ومراعاة اتجاه واجهة المبنى والفراغات الداخلية عند تحديد نسبة الزجاج التي يمكن استخدامها في الواجهة (بمعنى استخدام الزجاج بشكل معقول في الواجهات الشمالية وبشكل قليل في الواجهات الجنوبية وبشكل محدود جداً في الواجهات الشرقية والغربية). 3. استخدام مواد تشطيب أو دهانات ذات ألوان فاتحة على أغلب الأسطح للواجهات التي تتعرض للشمس وذلك لزيادة نسبة انعكاس أشعة الشمس وتقليل اكتساب الحرارة. 4. استخدام الأسطح ذات الملمس الناعم في المناطق الرطبة لزيادة كفاءة عملية التهوية الطبيعية. 5. استخدام عناصر تظليل خارجية مثل كاسرات أشعة الشمس، الحواف العميقة، الشرفات، الحواجز والمظلات وخصوصاً في الواجهات التي تحتوي على كسيات أو مسطحات زجاجية وتتعرض للشمس بدرجة كبيرة. 6. استخدام الأروقة لتظليل وتغطية ممرات المشاة الخارجية.



دليل السكن الخاص

الأحكام الفنية المنظمة لأعمال بناء الفيلا السكنية
الخاصة في إمارة أبوظبي